

bb. 68. Kánikula budapestben - megkezdtek a busz- és trolivezetők  
védőital-ellátását

1 sb/1/11 la

1969. június 18.

Szerdán a déli órákban budapestben elérte a 30 fokot a hő-  
mérő higanyszála, újra kánikula kezdődött, a fővárosi forgalom-  
ban közlekedő trolis és buszok vezetőfülkéiben azonban 34-42  
fokra forrósodott a levegő, a budapesti közlekedési vállalat  
ezért megkezdte a nyári védőital-szolgáltatást, a végállomáso-  
kon ásványvízzel fogadta a tikkadt busz- és trolivezetőket, e-  
zen a napon már több mint 3 000 liter ásványvíz fogyott.

gondoskodni kellett az átforrósodott gumikerekek hűtéséről  
is, így munkát kaptak a nyári szünetben a vállalatokhoz szegő-  
dött elások, a végállomásokon quaitóművel locsolták a kerek-  
ket, s néha egymást is, munkájuk sikerrel járt, zavartalan volt  
a forgalom./mti/

.-.

- v é g e -

20.33/11

ll

- 48 -



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 19.

bb 1. nemzetközi összefoglalás készül a humán tudományok fejlőd-  
ési irányzatairól - a párizsi tanácskozás magyar elnökének  
nyilatkozata

1 ms/tné/um zs cz

1969. június 19.

a napokban érkezett haza párizsból köpeczi béla, professzor,  
az eötvös loránd tudományegyetem rektorhelyettese, akit  
a humán tudományok jelenlegi irányzatainak világméretű fel-  
térképezését és összefoglaló áttekintését előkészítő unesco  
tanácskozás elnökévé választották. köpeczi professzor az ötnapos  
tanácskozásról a következőket mondotta az mti munkatársának:

- az unesco által felkért szakértők már hosszú évek óta  
tanulmányozzák a különböző tudományágakban jelentkező új irány-  
zatokat, törekvéseket, a természettudományok területén jelent-  
kező újról az 1963-ban közzétett első kötet után - most van  
sajtó alatt a társadalom tudományok egyik csoportjában, az  
unesco terminológiája szerint az ugynevezett „törvénykutató”,  
tudományokban/ a szociológiában, a statisztikában, a demográfi-  
ában, a politikai tudományban, a pszichológiában, érvényesülő  
új irányzatokat ismertető második kötet, a harmadik, egyben  
befejező kötet a humán tudományokkal foglalkozik majd.  
a mostani tanácskozás, amelyen a kötet szerkesztőin és  
társszerkesztőin, továbbá meghívott szakembereken kívül  
az érdeklő nemzetközi tudományos szervezetek képviselői vettek  
részt, ennek a munkának a közös elvi céljait határozta meg,  
és irányt adott a feladatok gyakorlati megvalósítására is.

/folyt.köv./

ll

- 1 -

bb 1. / nemzetközi összefoglalás....1.folyt./um

- a humán tudományok gyűjtőfogalma alatt a filozófia, a történelem, a jogtudományok, valamint az irodalom és művészet-tudományok problémakörét vitattuk meg. az egyes tudományágakról szóló beszámolókat szerkesztők és társszerkesztők készítik, a különböző tudományos irányzatokról, fontosabb témákról a világ minden tájáról felkért szakemberek írnak tanulmányokat. az egész munkát a kötet főszerkesztője fogja össze.

- egy ilyen vállalkozás nagyon sok nehézséget rejt magában. közismert, hogy éppen ezek a tudományágak érintkeznek a legközvetlenebbül az ideológiai kérdésekkel. nemcsak a marxisták és nem marxisták megközelítési módjainak különbségéről

van szó, hanem az európai és az ázsiai, valamint általában a fejlett országokban és a harmadik világban jelentkező törekvések, felfogások eltéréseiről is.

- a véleményeltérések az öt napos vitában kifejezésre is jutottak. célunk az volt, hogy az unesco egyetemesség-eszméje alapján minden irányzat megfelelő képviselőt kapjon a nemzetközi felmérésben. ez azt is magával hozza, hogy bár az egyes tudományágakról a szerkesztő készíti a beszámolót, ebben a különféle irányzatok képviselőinek véleményét is tükröznie kell.

- a tanácskozás másik érdekes vitakérdése az ugynevezett interdiszciplináris kutatás volt. ez lényegében az egyes problémák többoldalú, különböző tudományágak oldaláról történő megközelítését jelenti. a tanulmány sorozat főszerkesztője javaslatokat dolgozott ki, hogy milyen témákat volna érdemes ilyen módon kutatni. különösen a kultúrák, a vallások és a megismerés kérdései szerepelnek ezek között.

- a munkában résztvevő magyar szerzők közül szabó imre akadémikus a jogtudomány, pach zsigmond pál levelező tag a történettudomány, kérdéseiről készít tanulmányt, boldizsár iván a tömegkommunikációs eszközökről, zádor anna a művészeti nevelésről ír. magam, mint az irodalom-és művészettudományi rész társszerkesztője a marxista esztétikáról szóló tanulmány megírásán kívül az a feladatot kaptam, hogy fogjam össze a tudományterület művészeti kérdéseit tárgyaló alfejezet munkálatait. /mti/

- 2 -

bb 2. ismeretlen tornyai levél került hódmezővásárhelyre

vid/ká/um cz

1969. június 189.

czirbus endre balatonboglári lakos eddig ismeretlen tornyai levéllel gazdagította a hódmezővásárhelyi muzeumot. a híres magyar festőművész - akinek a nevét a vásárhelyi muzeum viseli - párizsi tartózkodása alkalmából 1897 december 17-én írta a levelet czirbus istván földéaki tanítónak. a hat oldalnyi írásban, tornyai beszámol a francia fővárosban akkor élt magyar festőről, a tárlatokon látható képzőművészeti alkotásokról. a levelet a tornyai jánosra vonatkozó vásárhelyi gyűjteményben őrzik meg. /mti/

-.-

bb 4. hogyan alakul a júniusi állatpiac?

1 jf/tr/um zs cz

1969. június 19.

június közepén - a korábban megtett érintkezések hatására - tsz-ek vemhes üsző iránti igénye tovább élénkült. a jelentések szerint az elmúlt hat hétben a keresletet nem is tudták kielégíteni, miután a beérkezett nyolcezres igényre csak alig négyezer volt a szerződéses fedezet. a háztáji gazdaságokban 4.500-ra nőtt az elletési szerződések száma.

miután az elmúlt évben - az ismert állattenyésztési nehézségek miatt - jelentősen csökkent a kocaállomány, most sok vidéki piacon felszokott a süldő és a malac ára. általában : 18-30 kilós süldők ára különként 30 forint felett van, a 12-15 kilos malacok kilojáért pedig elkérik a 35-40 forintot is. a dunántúlon nem ritka az 50 forintos ár sem, szemben a tavalyival, amikor különként 28 forintért is hozzájuthattak a hizlalni való állathoz, akik karácsonyi vágásra készültek. a magas árak ellenére azonban - a várhatóan kedvező kukoricatermés miatt - ismét sokan vállalkoznak hizlalásra.

egyes megyékben ugyanakkor máár csökkent a választási malacok ára, mivel ezek évvégi vágásra már alkalmatlanok. ezt az állományt később süldőként az állatforgalmi és husipari vállalatok vásárolják majd fel. a harmadik negyedévben a vállalatok 120.000 süldőt és malacot akarnak átvenni a termelőkötől. /mti/

- 3 -

bb 3. növekszik a nők aránya az államapparátusban - felmérés a közalkalmazott nők helyzetéről

1 hi/gk/um zs cz

1969. június 19.

felmérést készített a szakszervezet a közalkalmazott nő-dolgozók helyzetéről. megállapította, hogy az államapparátusban öt év alatt 5 százalékkal növekedett a nődolgozók aránya, s jelenleg az egész létszámnak csaknem a fele nő. a növekedés a jövőben várhatóan folytatódik, elsősorban a vidéki szervek-nél és az apparátusokon belül az érdemi ügyintézői munkakörökben.

a nők elhelyezkedésének munkakörök szerinti vizsgálata azt mutatja, hogy amíg az adminisztratív, kisegítő állomány körülbelül 90 százaléka áll nőkből, addig az érdemi ügyintézők csupán 30-40 százaléka. a felmérés adatai alapján megállapítható, hogy jóllehet a nők szaktudása állandóan emelkedik, arányuk a tanácsai, a bírói, és az ügyészi apparátus vezetésében változatlan, sőt helyenként csökken. a jelenleg magasabb beosztásban levő nők többsége tíz-tizenöt éve van funkcióban, és csak kevesen vannak, akik az utóbbi két-három évben kerültek vezető állásba. a tanácsapparátusban az alsóbb szinteken nagyobb - például a községi vb vezetőknél 16,5 százalék -, a felsőbb szinteken kisebb - a megyei tanácsoknál mindössze 2 százalék - a magasabb beosztásban levő nők aránya. a legkedvezőbb a helyzet budapesten: a fővárosi tanácsnál a vb-apparátusban a vezető állásnak 28,6 százaléka, a kerületi tanácsok vb-vezetőinek 32,5 százaléka nő.

a közhivatalokban dolgozó nők vezető munkakörbe történő kinevezését javarészt a család miatti helyhez kötöttségük nehezíti. a két műszakból adódó kötelezettség miatt alig tudnak részt venni a tudományos igényű munkában, esetenként még a továbbképző iskolák, tanfolyamok elvégzése is megoldhatatlan számukra. érdekes tapasztalat, egyébként, hogy a nők tekintélyes hányada maga is vonakodik vezető munkakört elvállalni. ezt - a sokszor tapasztalható bátortalanság, kisebbségi érzés mellett - szintén főleg a kettős hivatás terhével magyarázzák. /mti/

..

- 4 -

bb 5. hadjárat a balatoni szunyogok ellen

vid/ká/um cz

1969. június 19.

ujult erővel folytatják az irtóhadjáratot a szunyogok ellen a balatoni nyaralótelepeken. a megyei kőjál-ok már az előszezonban megkezdék a szunyoglárvák irtását, hogy ezzel is elejét vegyék a nagyobb, tömeges rajzásnak. a megelőzés azonban a nagyterjedésű nádasok és a helyenkinti lápos, mocsaras parti területek miatt nem bizonyul elegendőnek. a főidényben ezért időnkint végigpásztázzák a nyaraló övezetet, a partmenti tenyészhelyeken kívül alkalmankint a nyaralóhelyek parkjaiban és az üdülőházak kertjeiben is permeteznek.

a szunyogirtásnál kettőzött gonddal ügyelnek a halállomány védelmére. az öt évvel ezelőtti halpusztulás tapasztalataiból okulva többnyire ködképző anyagokat használnak. /mti/

..

bb 6. ügyészségi óvás egy doboz cigaretta és egy csomag vaj ügyében

1 pp/pp/um zs cz

1969 június 19.

nem mindennapi ügyben nyújtott be óvást a xi. kerületi ügyészség a kerületi tanács szabálysértési hatóságához. b. attila budapesti lakos egy önkiszolgáló üzletből egy doboz cigarettát és egy csomag vajat próbált fizetés nélkül kivinni. a lopáson azonban rajta vették: az esetről jegyzőkönyvet vettek fel, melyben a vétkes elismerte a cselekmény elkövetését. a xi. kerületi tanács - mint szabálysértési hatóság - a vállalat feljelentése és a hiteles jegyzőkönyv alapján szabálysértési eljárást indított és a tettest 200 forint pénzbüntetésre ítélte.

az ügyészi óvás azonban rámutatott: a szabálysértési hatóság határozata törvénytörő. nem vette ugyanis figyelembe, hogy az elkövetőt - az önkiszolgáló boltban megkísérelt lopást alig néhány nappal megelőzően - sikkasztás miatt 6 hónap felfüggesztett szabadságvesztésre ítélték. b. attilát tehát visszaesőnek kell minősíteni - ilyenformán tette szigorubb elbírálás alá esik, ugyanakkor a felfüggesztett szabadságvesztés is hatályba lép. /mti/

..

- 5 -

bb 7. autószerelv a balaton déli partjának kempingjében

vid/ká/um cz

1969. június 19.

a siófoki idegenforgalmi hivatal újabb szolgáltatást vezetett be a balaton déli partján fekvő kempingtáborokban. hét helyen állít fel autószerelvet, a szolgáltatást június 20-tól a balatonszabadi „ifjúság”, a zamárdi „autós”, a balatonföldvári „magyar tenger”, a balatonboglári „sellő”, a balatonszemesi „vadvirág”, és a fonyódi „napsugár”, kempingekben áll az autótulajdonosok rendelkezésére. /mti/

--

bb 9. ittás gázoló - háromévi szabadságvesztés

1 bc/j/um zs cz

1969. június 19.

faragó ferenc, 28 éves gépkocsivezető nyergesvonatóval és a hozzákapcsolt olajtartály-kocsival vácra szállított. az utra szabályellenesen magával vitte egy ismerőst. utközben két ízben is megálltak italozni. a fővárosba visszaérkezve, faragó kivilágítás nélkül, mintegy 40 kilométeres sebességgel vezetett a iv. kerületi külső váci uton. a csuszós felületű uttesten egy személygépkocsit akart kikerülni, felhaladt a járdára, majd az utra visszatérve a másik járdára is, s ott elütött egy férfit. ezután egy deszkakerítésnek ütközött, majd anélkül, hogy meggyőződött volna az elgázolt ember helyzetéről, tolatni kezdett. így olyan súlyosan megsebesítette a földön fekvő férfit, hogy rövid időn belül meghalt.

a központi kerületi bíróság faragó ferencet háromévi szabadságvesztésre ítélte és öt évre eltiltotta a gépjárművezetéstől. /mti/

--

bb 11. magyar kompozíció kolozsvári bemutatója

k ol/j/um zs la

1969. június 19.

a kolozsvári filharmonikus zenekar magyar bemutatót tart szombati és vasárnapi hangversenyén; tardos béla: evocatio című zenekari művét adják elő. /mti/

--

- 6 -

bb 10. fényképezhető a zsiráf-bébi

itz/tné/um ia la

1969. június 19.

meru, a zsiráf-bébi ezen a héten merészkedett ki először első állatkerti otthonából, a belső ketrecből, ahol született. most is csak hosszú csalogatás és ösztökélés hatására, jó két és félórás habozás után mert mamája nyomán kilépni a számára még oly ijesztő „nay szabad térre”, az első percben mehökkentette a tűző nap, amit közvetlenül még soha nem tapasztalt. percekig tartott, amíg egyáltalán sikerült megtalálnia a mamáját.

a most már csaknem három méteres kicsike jó megvilágítás meylett a szabadon is fényképezhető, csak éppen simogatni és etetni nem szabad, mert egyelőre még nagyon érzékeny és könnyen megferdehető. /mti/

--

bb. 8. gépkocsik ne közlekedhessenek a margitszigeten - budapest „parlamentje”, a népfront javaslatára megtárgyalja a sziget holnapját

1 tf/mm/zs/il cz

1969. június 19.

önálló napirendi témaként rövidesen a fővárosi tanácsülés elé kerül a margitsziget távlati fejlesztése, amelyet - az előzetes tervek elkészülte után - széleskörű társadalmi vitára bocsátott a hazafias népfront budapesti bizottsága. ez lesz az első eset, hogy népfront-javaslatra tárgyal egy fontos témáról budapest parlamentje.

ismeretes, hogy a margitsziget jelenleg a különlegesen védett parkterület státuszát élvezzi, különféle rendszabályokkal őrzik, óvják a sziget üdülő- és pihenőterület jellegét. alapjában ezt a koncepciót erősítették meg fejlesztették részleteiben is tovább többek között azon a két anketon, amelyet a „zöldben legszegényebb”, főváros-részben, a 7. kerületben és a közigazgatásilag illetékes 13. kerületben rendeztek. a javaslatokat, lakossági véleményeket összegezve a népfront várospolitikai munkabizottsága is arra az állaspontra helyezkedett a margitszigettel kapcsolatban, hogy a páratlanul szép fekvésű növényzetben, gyógyforrásokban rendkívül gazdag, történelmi emlékek sokaságát őrző területet különféle rendeltetések szerint kell fejleszteni.

/folyt. köv./

cl

- 7 -

bb. 8./ gépkocsik ... folyt./ il

a sziget északi végén gyógyterületet látna szívesen a közönség, szállóval, gyógyfürdővel ivókutakkal, csöndes-árnyas parkokkal. középkori kulturterület lenne: szabadtéri színpad, művész-sétány műemlékek, romkert. a déli csúcson kell telepíteni a vendéglátást, a portintézményt, uszodát.

a fejlesztés első fázisában meg kell szüntetni a szigeten az oda nem való, nem közérdekű intézményeket, létesítményeket, hogy minél nagyobb összefüggő parkterület bontakozhassék ki / a jelenleg még mindenfelé csufoskodó kerítések, palánkok nélkül. / igazán akkor válhat kulturhellyé a sziget, ha mielőbb elkészül a korszerű, egységes csatornahálózat, mégpedig teljesítőképességben a várható forgalomnövekedéssel számolva. többféle változatot vitatott a közvélemény a közlekedésről, s végül az a fel fogás kapott szótöbbséget, hogy a személygépkocsikat tiltsák ki a szigetről, ugyanakkor mind az északi, mind a déli sziget végén nagy befogóképességű - együtt 2000 - 3000 jármű elhelyezésére szolgáló - autóparkolókat alakítanak ki. az elképzelések szerint abundára néző parton lehetne megoldani a sziget átmenő közlekedését, olyan úttal, amit csak korlátozott időben és csak kis ugynevezett cél fuvarozásra / például büfék eszpresszók ellátására/szabadna használni. alkalmanként itt bonyolíthatnák le különféle eseményekhez, rendezvényekhez a tömegközlekedést, de kizárólag korszerű formában, például elektromos meghajtású - tehát a levegőt nem szennyező - mikrobuszokkal, panoráma-buszokkal. nyomaték-kal kapott hangot a sziget-vitában az is, hogy a távlati-fejlesztési terv készítői ne feledkezzenek meg a pótolhatatlan növényzet fokozott védelméről és a madárvédelemről./mti/

- 8 -

bb. 12. folyószámla kertesházak építésére

vid-fm-ká/gy/cz

1969. június 19.

a látatlan cementgyár vezetősége folyószámlát nyitott a lakást építő dolgozók támogatására az otp-nél. a számlán induló tőkeként egymillió forintot helyeztek el, s ebből az összegből tíz családnak folyósítanak 100 000 - 100 000 forint kamatmentes kölcsönt. az egymillió forintot az üzem a fejlesztési alapból biztosította, s a következő években hasonló összeget kíván ilyen célra fordítani. az előnyös kölcsönt régi cementgyári munkáscsaládoknak juttatják. az építkezéseket megkezdték. az egyéni kívánságoknak megfelelően különálló kertes családi házakat építenek a vállalat támogatásával./mti/

bb. 13. őrtüzek a bakonyban

vid-ká/gy/cz

1969. június 19.

újra kigyultak az őrtüzek a bakony és a batatonfelvidék erdőmenti községeinek határában. ezen a vidéken minden nyáron szervezeten védekeznek az érésben levő gabonát dézsmáló erdei vadak ellen. különösen a csapatokba verődő vaddisznók okoznak sok gondot. az óvatosságról is megfélemező falánk vadak ellen a legkülönfélébb riasztó eszközökkel védekeznek az erdőmenti községek lakói. a nagyobb gabonátáblák környékén őrtüzeket gyújtottak, s ahol a máglyák riasztó fénye sem bizonyul elég hatásosnak, ott keletlenül szagot árasztó olajos rongyokat égetnek és kolompokkal, csengtyűkkel próbálják távoltartani a vadakat. az erdőmenti községekben ezekben a napokban megkettőzték az éjjeliőri szolgálatot./mti/

bb. 14. befejezték az ezer éves avar temető feltárását orosházán

vid-ká/gy/cz

1969. június 19.

orosházán a béke tsz határában befejezték az ezer éves avar temető feltárását. 152 sirt bontottak ki, tártak fel gazdag leletekkel.

a késő avarok a 9.-10. században temetkeztek az említett helyen, de előttük legalább félezer évvel más törzsek is éltek ugyanott.

- folyt. köv. -

- 9 -

8.30 bh

1100 P. 11

bb. 14. / befejezték.... folyt./ gy

az avar temetőben a temetkezési szokások számos változatát találták. a csoportos temetkezésen belül sorban helyezték el a sírokat. több lovassírban gazdagon díszített bronz övveretet találtak, ezenkívül edénytörödékek, ékszerek, szerszámok, korabeli fegyverek kerültek felszínre. különösen érdekes telet a fiatal anya csontváza csecsemővel a karján. találtak egy hatalmas fatörzsből kivájt koporsót is, amelyet vas ácskapcsokkal fogtattak össze./mti/

bb. 15. tsz-szövetség és mezőgazdasági iskola együttműködése mohácson

vid-ká/gy/cz

1969. június 19.

a mohácson székelő duna- és karasica-menti termelőszövetkezetek szövetsége és az ugyancsak itt működő dr. marek józsef mezőgazdasági technikum megállapodást kötött egymással szakmai és kulturális együttműködésre. a tsz-szövetség vállalta, hogy támogatást nyújt a mezőgazdasági szakemberképzés fejlesztéséhez, az iskola pedig - elsősorban szellemi eszközeivel - segíti a szövetséghez tartozó negyven közös gazdaságot. a megállapodás célszerűségét az is indokolja, hogy a technikum hallgatói zömmel a szövetség körzetében élő falusi családok gyermekei és technikusai oklevelük megszerzése után többségük e terület mezőgazdasági üzemeiben helyezkedik el. a szövetség - a tagszövetkezetek jóváhagyásával - huszezer forintot adott az iskolának, amit elsősorban kulturális- és sportcélokra használnak fel. az iskola tanárai és diákjai viszonzásul részt vesznek a közös gazdaságok távlati fejlesztési terveinek kidolgozásában. a mohácsi diákok vállalták azt is, hogy évente kétezer óra társadalmi munkát végeznek a rászoruló mezőgazdasági üzemekben./mti/

bb. 18. nyolcvan óra alatt 2 837 méteres mélység

vid-ká/gy/cz

1969. június 19.

kitűnőre vizsgázott a dunántúli kőolajipari gépgyár egyik terméke, egy görgősfuró. a zalai olajkutatók öt egymástáni beépítéssel, 80 óra alatt 2 837 méter mélységet értek el vele. a magyarországi olajkutatás történetében ez volt az első eset, hogy egy furóval ilyen mélységre hatoltak. az eddigi legjobb teljesítmény 64 óra alatt 1 200 méter volt. a keményfémrel vértézett fogazatu furó 3 marógörgővel készült./mti/

8.37 bh

1102 DM

- 10 -

bb. 16. termelőszövetkezeti borkombinát épül csongrádban

vid-ká/gy/cz

1969. június 19.

a csongrádi kadarka hazájából ezer hold bokros községhez tartozik. erre alapozva a bokrosi kossuth tsz-ben borkombinát építését kezdték meg. tizenkilenc millió forintos beruházással korszerű feldolgozó, a tárolót és szeszfőzdét hoznak létre. a tsz-ben a szüreti csúcsidekban naponta 2 000 mázsa szőlőt gyűjtenek be. ezt a nagy mennyiséget a csongrádi pincegazdaság nem tudja átvenni, így minden évben kénytelenek a termést messzire szállítani.

az új létesítményben egy időben 25 000 mázsa szőlőt dolgozhatnak fel és 20 000 hektoliter bort tárolhatnak. a visszamaradó melléktermékből, a törkölyből pálinkát főznek.

a munka zömét a tsz saját építőbrigádjára bízta./mti/

bb. 17. husz korszerű állattenyésztő telep épül tolnában

vid-ká/gy/cz

1969. június 19.

tolna megyében 340 millió forint beruházást igénylő gazdasági építkezés lebonyolítására kapott két évre megbízást a mezőber vállalat megyei kirendeltsége, s ebből mintegy 170 millió forint értékűt az idén valósítanak meg. husz korszerű állattenyésztő telep, továbbá ötszáznál több kisebb mezőgazdasági létesítmény - sertésfiasztató, hizlalda, tehénistálló, permetlő-torony, stb. - épül a megyében./mti/

bb. 19. barnad professzor elutazott budapestről

t st/mm/gy/cz

1969. június 19.

csütörtökön elutazott budapestről christian barnad fokvárosi szivsebész professzor, aki a nemzetközi atomenergia ügynökség budapesti konferenciája alkalmából két napot töltött hazánkban. elutazása előtt elmondta, hogy igen kellemes benyomásokkal távozik. az orvostudomány fejlesztése szempontjából is rendkívül hasznosnak tartja a budapesti konferenciát. nagyra értékeli a magyar orvostudomány eredményeit, s örül, hogy magyar orvosprofesszorokkal személyesen is megismerkedhetett, s többórás hasznos eszmecsere-t folytatott velük.

most zürichben keresztül olaszországba utazik, ahol „egy élet” című könyvének kiadásáról tárgyal az egyik céggel. mielőbb szeretne visszatérni magyarországra. úgy tervezi, hogy legközelebbi látogatásakor 18 éves lányát is magával hozza. legközelebbi magyarországi látogatása idején szeretne eleget tenni annak a kérésnek is, hogy magyar egyetemi fiataloknak előadást tartson, s válaszoljon kérdéseikre./mti/

8.50/gy

- 11 -

1102 DM

bb. 20. jugoszláv vendéglátóipari gépek kiállítása

t kf/kf/1e/gy/cz

1969. június 19.

a belgrádi ferimport külkereskedelmi vállalat és a műárt csütörtökön délelőtti közös kiállítást nyitott a műárt rudas lászló utcai bemutatótermében. a jugoszláv vendéglátóipari gépek bemutatója június 26-ig tekinthető meg.

a kiállítás alkalmából a műszaki árut értékesítő vállalat képviselői elmondták, hogy a múlt évben vették fel a közvetlen kapcsolatot a jugoszláv külkereskedelmi vállalattal, s azóta mintegy 200 000 dollár értékű különböző műszaki árut, főleg a nálunk hiánycikknek számító vörösréz sodronyszöveteket, modern kerti butorokat, márvány burkolólapokat, stb. vásároltak. belgrádi piackutató utjuk során jónéhány, itthon ugyancsak hiába keresett, modern vendéglátóipari gépet, berendezést és készüléket is vettek mintadarabként, s a kiállításon most ezeket mutatják be. régi problémát oldhat meg például a kiállításon bemutatott fotocellás elektromos kézzárító, amelyből többzetet vásárol a vállalat. rövidesen megjelenik az üzletekben az egyserpenyős, kis helyet foglaló, körszámlapos grammpontosságú mérleg is.

a vállalat a kiállításon mintegy 5 millió forint értékű gépet vásárol, s tárgyal közvetlen árucseréről, esetleges gyártási kooperációról is a jugoszláv partnerrel./mti/

bb. 21. nemzetközi baromfitenyésztési tanácskozás bárban

vid-fe/gy/cz

1969. június 19.

a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő bárni baromfinemesítő gazdaságban csütörtökön nemzetközi tanácskozás kezdődött, amelynek során az új kitűnő tojófajta - az amerikai kinemesített dekalb-tojó - tenyésztés-termelési technológiájával ismerkedtek meg a szakemberek. a kétnapos tanácskozáson ötven hazai és negyven külföldi tenyésztő vesz részt: ausztriából, csehszlovákiából, jugoszláviából és az egyesült államokból. az első napon a dekalb-cég állatorvosa, takarmányozási és építési szakembere tartott előadást az amerikai tojófajta tartási körülményeiről.

magyarországra először 1967-ben került a dekalb, amelyet egyedül bárban tenyésztnek: innen látják el jércékkel és tojásokkal a hazai, illetve külföldi gazdaságokat. az idén hétszáz ezer dekalb-jércét keltetnek, s ennek felét idehaza helyezik el, másik felét pedig exportálják. ezenkívül négyszáz ezer tenyésztő tojást is szállít a gazdaság ausztriába. a dekalb-tojók évente 250-270 tojást tojnak és ezek a tojások a legkevésbe törékenyek a fénérhető tojások közül, tehát biztonságosan csomagolhatók és szállíthatók. jelenleg a dekalb a világ leggazdaságosabb tojó fajtája: mindössze 145-155 gramm takarmányból állít elő egy - 59-62 gramm súlyu - tojást.

pénteken a tanácskozás második napján, a hazai és a külföldi szakemberek megtekintik a korszerű keltetőüzemet, nevelőtelepet és tojásgyárat./mti/

11. 18/gy

- 12 -

1300 Dm  
bc 12 h

bb. 22. sajtótájékoztató a lipcsei mesterrajzok kiállításáról

t ol/mm/gy/cz

1969. június 19.

a szépművészeti múzeumban szombaton délután nyitják meg a lipcsei képzőművészeti múzeum grafikai gyűjteményének legszebb rajzaiból válogatott kiállítást. a bemutatóról csütörtökön dr. garas klára főigazgató és dr. fenyő iván, a szépművészeti múzeum osztályvezetője tájékoztatta a sajtó munkatársait. a sajtótájékoztatóon részt vett j. watzig /umlauttal/, az ndk budapesti nagykövetségének kulturális attaséja is.

a lipcsei múzeum rajzanyagának 1969. évi kiállítása a budapesti szépművészeti múzeumban jelentős kulturpolitikai esemény. a tárlaton 153 rajz szemlélteti a 15. század második felétől egészen napjainkig félezer év rajzművészetét. a tárlat legértékesebb része az olasz barokk rajzok csoportja, ám gazdag válogatás szerepel francia rajzokból, 16. századi németalföldi alkotásokból, valamint 19.-20. századi német művészekről is./mti/

bb. 24. újabb házgyárak a negyedik öt éves tervben

sb/j/1e/gy/cz

1969. június 19.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium megkezdte az építőipari műszaki fejlesztés negyedik öt éves tervének országos vitáján elhangzott javaslatok, észrevételek feldolgozását. a vita központjában a nagy lakásépítési feladatok teljesítését előtérbe hozó műszaki fejlesztés áll. több vidéki városban ugyanis saját erőből kisebb panelüzemek építését tervezték. ezek a kisüzemek évente 500 - 1 000 lakáshoz készítenének falelemeket, paneleket, de a minisztérium vizsgálatai szerint csak az évi 2-4 ezer lakás termelése felel meg a gazdaságosság és a korszerűség követelményeinek. ezért a jóval fejlettebb házgyári hálózat bővítése és teljes kiépítése szükséges.

a minisztérium véleménye szerint a negyedik öt éves terv végéig újabb házgyárat kell építeni szombathelyen és veszprémben évi 2 500 - 2 500, hatvanban évi 1 800 lakásos kapacitásra. ezenkívül házgyári színvonalra kell fejleszteni, s pécsen 900-ról 2 500, dunaujvárosban 1 000-ról 1 500- és szolnokon 600-ról 1 000 lakásos kapacitásra kell bővíteni a panelüzem termelését. az évente mintegy 30 000 lakást termelő házgyári hálózaton kívül is sok egyéb fejlesztési feladatot kell megoldani. többek között fel kell készülni az eddiginél lényegesen nagyobb közművesítési program teljesítésére. így sokkal ésszerűbb, ha a vállalatok a központi célokkal összhangban nem kis panelüzemekre, hanem a kiépítő feladatokra, vagyis a helyi közművesítés fejlesztésére, a könnyű fémszerkezetű épületek gyártóbázisainak kialakítására, a szakipar és az épületgépszet gépesítésére fordítják anyagi erőforrásaikat./mti/

- 13 -

13.00 bh

1360 Dm

bb. 20. jugoszláv vendéglátóipari gépek kiállítása

t kf/kf/ie/gy/cz

1969. június 19.

a belgrádi ferimport külkereskedelmi vállalat és a műárt csütörtökön délelőtt közös kiállítást nyitott a műárt rudas László utcai bemutatótermében. a jugoszláv vendéglátóipari gépek bemutatója június 26-ig tekinthető meg.

a kiállítás alkalmából a műszaki árut értékesítő vállalat képviselői elmondták, hogy a múlt évben vették fel a közvetlen kapcsolatot a jugoszláv külkereskedelmi vállalattal, s azóta mintegy 200 000 dollár értékű különböző műszaki árut, főleg a nálunk hiánycikknek számító vörösréz sodronyszöveteket, modern kerti butorokat, márvány burkolólapokat, stb. vásároltak. belgrádi piackutató utjuk során jónéhány, itthon ugyancsak hiába keresett, modern vendéglátóipari gépet, berendezést és készületeket is vettek mintadarabként, s a kiállításon most ezeket mutatják be. régi problémát oldhat meg például a kiállításon bemutatott fotocellás elektromos kézzárító, amelyből többzetet vásárol a vállalat. rövidesen megjelenik az üzletekben az egyszerűs, kis helyet foglaló, körszámlapos gramm pontosságú mérleg is.

a vállalat a kiállításon mintegy 5 millió forint értékű gépet vásárol, s tárgyal közvetlen árucseréről, esetleges gyártási kooperációról is a jugoszláv partnerrel./mti/

bb. 21. nemzetközi baromfitenyésztési tanácskozás bárban

vid-fe/gy/cz

1969. június 19.

a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő bárni baromfinemesítő gazdaságban csütörtökön nemzetközi tanácskozás kezdődött, amelynek során az új kitűnő tojófajta - az amerikai kinemesített dekalb-tojó - tenyésztés-termelési technológiájával ismerkedtek meg a szakemberek. a kétnapos tanácskozáson ötven hazai és negyven külföldi tenyésztő vesz részt: ausztriából, csehszlovákiából, jugoszláviából és az egyesült államokból. az első napon a dekalb-cég állatorvosa, takarmányozási és építési szakembere tartott előadást az amerikai tojófajta tartási körülményeiről.

magyarországra először 1967-ben került a dekalb, amelyet egyedül bárban tenyésztettek: innen látják el jércékkel és tojásokkal a hazai, illetve külföldi gazdaságokat. az idén hétszáz ezer dekalb-jércét keltetnek, s ennek felét idehaza helyezik el, másik felét pedig exportálják. ezenkívül négyszáz ezer tenyésztőjét is szállít a gazdaság ausztriába. a dekalb-tojók évente 250-270 tojást tojnak és ezek a tojások a legkevesbe törekenyek a fehérhóju tojások közül, tehát biztonságosan csomagolhatók és szállíthatók. jelenleg a dekalb a világ leggazdaságosabb tojó fajtája: mindössze 145-155 gramm takarmányból állít elő egy - 59-62 gramm súlyu - tojást.

pénteken a tanácskozás második napján, a hazai és a külföldi szakemberek megtekintik a korszerű keltetőüzemet, nevelőtelepet és tojásgyárat./mti/

11. 18/gy

- 12 -

B300 D<sub>11</sub> be 12 h =

bb. 22. sajtótájékoztató a lipcsei mesterrajzok kiállításáról

i ol/gy/cz

1969. június 19.

a szépművészeti múzeumban szombaton délután nyitják meg a lipcsei képzőművészeti múzeum grafikai gyűjteményének legszebb rajzaiból válogatott kiállítást. a bemutatóról csütörtökön dr. garas klára főigazgató és dr. fenyő iván, a szépművészeti múzeum osztályvezetője tájékoztatta a sajtó munkatársait. a sajtótájékoztatóon részt vett j. watzig /mlauttal/, az ndk budapesti nagykövetségének kulturális attaséja is.

a lipcsei múzeum rajzanyagának 1969. évi kiállítása a budapesti szépművészeti múzeumban jelentős kulturális esemény. a tárlaton 153 rajz szerepel a 15. század második felétől egészen napjainkig félezer év rajzművészetét. a tárlat legértékesebb része az olasz barokk rajzok csoportja, ám gazdag válogatás szerepel francia rajzokból, 16. századi németalföldi alkotásokból, valamint 19.-20. századi német művészekről is./mti/

bb. 24. újabb házgyárak a negyedik öt éves tervben

1 sb/j/ie/gy/cz

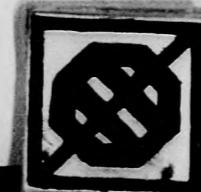
1969. június 19.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium megkezdte az építőipari műszaki fejlesztés negyedik öt éves tervének országos vitáján elhangzott javaslatok, észrevételek feldolgozását. a vita központjában a nagy lakásépítési feladatok teljesítését előtérbe hozó műszaki fejlesztés áll. több vidéki városban ugyanis saját erőből kisebb panelüzemek építését tervezték. ezek a kisüzemek évente 500 - 1 000 lakáshoz készítenének fetelemeket, paneleket, de a minisztérium vizsgálatai szerint csak az évi 2-4 ezer lakás termelése felel meg a gazdaságosság és a korszerűség követelményeinek. ezért a jóval fejlettebb házgyári hálózat bővítése és teljes kiépítése szükséges.

a minisztérium véleménye szerint a negyedik öt éves terv végéig újabb házgyárat kell építeni szombathelyen és veszprémben évi 2 500 - 2 500, hatvanban évi 1 800 lakásos kapacitásra. ezenkívül házgyári színvonalra kell fejleszteni, s pécssett 900-ról 2 500, dunaujvárosban 1 000-ról 1 500- és szolnokon 600-ról 1 000 lakásos kapacitásra kell bővíteni a panelüzem termelését. az évente mintegy 30 000 lakást termelő házgyári hálózaton kívül is sok egyéb fejlesztési feladatot kell megoldani. többek között fel kell készülni az eddiginél lényegesen nagyobb közművesítési program teljesítésére. így sokkal ésszerűbb, ha a vállalatok a központi célokkal összhangban nem kis panelüzemekre, hanem a kiépítő feladatokra, vagyis a helyi közművesítés fejlesztésére, a könnyű fémszerkezetű épületek gyártóbázisainak kialakítására, a szakipar és az épületgépészet gépesítésére fordítják anyagi erőforrásaikat./mti/

13.00 bh

B300 D<sub>11</sub>



bb 23. az új mechanizmus tapasztalatai a veszprém megyei tanács ülésének napirendjén

vid/fe bh -cz

1969. június 19.

a veszprém megyei tanács csütörtöki ülésén a többi között megvitatta a megyei népi ellenőrzési bizottság összefoglaló jelentését, amely az új mechanizmus tapasztalatait elemzi.

a jelentés a kereskedelem munkájáról megállapítja, hogy még mindig nem alkalmazkodik megfelelően a piaci igényekhez. az ár-aránytalanságokat csak bizonyos áruk leértékelésével és időleges kedvezményes kiárusításával igyekezett ellensúlyozni, s főleg a kommersz cikkek felhalmozódott készletének csökkentése volt a cél.

véltozatlanul sok még a panasz a lakosság részéről a szolgáltatató, - javítótevékenységre. a gazdaságosságra való törekvés ürügyén, a túlzott óvatosság miatt egyes területeken ellátási fogyatékoságok mutatkoznak.

ugyanakkor pozitívan értékelte a jelentés a mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban bekövetkezett változásokat. felhívták azonban a figyelmet arra is, hogy a tsz-ek vállalatyszerű gazdálkodása még sok kívánni valót hagy / a tsz-ben sok esetben a szakvezetői beosztást olyan emberekre bizzák, akiknek nincs meg a megfelelő szakképzettségük, kevés a közigazgatási ismereteket rendelkező pénzügyi szakember is. megállapították azt is, hogy sok helyen a társadalmi tulajdon védelmét szolgáló bizonylati elvet nem veszik szigorúan és elhanyagolják annak ellenőrzését. a tsz-ek ellenőrző bizottságainak tagjai esetenként nem tudnak eligazodni a bonyolultabb, széleskörű ismereteket kívánó vállalat-szerű gazdálkodás ügyrendjében./mti/

bb 25. készül a dél-alföldi szénhidrogénkincs kitermelésének ,,forgatókönyve,,

1 tz/mm je bh -cz

1969. június 19.

a dél-alföldi szénhidrogénmező, amelynek kiterjedése a felszínen megközelíti a 70 négyzetkilométert, az ország szénhidrogénkincsének 80-90 százalékát rejt magában. éppen ezért a kitermelést nagyon gondosan kell megtervezni, hogy a hatalmas készletnek minél nagyobb részét lehessen felszínre hozni.

amint rácz daniel, a kitermelés tervének elkészítésével megbízott kőolaj- és földgázbányászati ipari kutató laboratórium igazgatója elmondta, már elkészítették a ,,generál leművelési tervet,, amellyel a szakmai ,,mezősra,, felkért szovjet össz-szövetségi kutató intézet is teljes mértékben egyetértett, és így most már a részletes terveken dolgoznak.

/folyt. köv./

13.08 bh

1300 Dm

- 14 -

bb 25./ készül a dél-alföldi...1. folyt./ bh

a feladat nehéz. a felső-pannon üledékekben 19, az alsó-pannonban 16 réteg tárolótalaját, illetve földgázt, s ezek a telepek gyakran be is ékelődnek egymás közé, nem mindegy, hogy az egyes rétegeket milyen sorrendben termelik ki és erre melyik milyen módszert alkalmaznak. ezen mulik, hogy a föld mélyén rejtőz nyersanyagok hány százalékát lehet hasznosítani. és itt nagyon jelentős gazdasági szempontok merülnek fel, hiszen kedvező esetben körülbelül 50 milliárd forint értékű hozható felszínre. a kitermelésre a népgazdaság 11 milliárd forintot fordít, ami azonban a számítások szerint 1977-ig már teljes egészében megtérül, s azután a gazdasági eredményesség egyre meredekebb ivben növekszik.

a kitermelési módszerek között szerepet kap majd az az új eljárás is, amelyet a kutató laboratórium szakemberei dolgoztak ki és amely rendkívüli mértékben felkeltette a szovjet szakértők figyelmét is. az egymás közelében ethelyezkedő kőolaj- és földgáz közé ,,vízfűgönyt,, szivattyuznak a föld mélyére, amivel el-érik, hogy a gáz nem szökik meg az olajon át, sőt feszítő erejével - a vízfűgönyt szinte duggattyuként tolna maga előtt - saját ,,ingyen,, energiáját nyomja felszínre az olajat.

a kutató laboratórium szakemberei most az egész munka ,,forgatókönyvét,, írják, hogy még az év közepén megkezdődhessék a kitermelés./mti/

bb 26. szombathely közrendjéről és közbiztonságáról

vid/fe bh -cz

1969. június 19.

sok a kerékpártlopás szombathelyen - közölték a városi tanács csütörtöki ülésén, amelyen a 65 ezer lakosú város közrendjéről és közbiztonságáról tárgyaltak a tanácstagok. évente száznegyven-százötven kerékpárt tulajdonítanak el, és ezek az esetek teszik ki a városban elkövetett bűncselekmények 15 százalékát. szombathely egyébként a kerékpárosok városa, mintegy 25-28 ezer ilyen jármű közlekedik az utcákon.

dr. kiss imre, a szombathelyi városi és járási ügyészség vezetője beszámolójában hangsúlyozta: szombathely közrendje és közbiztonsága kielégítő. az államigazgatási munka kiegyensúlyozott, törvénysértések ritkán fordulnak elő. a városi tanács szakigazgatási szervei tizenhátezer ügyben intézkedtek tavaly, s ezeknek csupán elenyésző hányadát fellebbezték meg. kifogásolta, hogy a társadalmi bíróságok szerepe csökken a városban./mti/

13.15/gy

- 15 -

1300 Dm



bb. 28. időjárásjelentés

gk/gy/cz

1969. június 19.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön délelben:

záporok, zivatarok

az óceánról áramló hűvös, nedves levegő elárasztotta kontinensünk nyugati területeit. hatására ott erősen felhős, sokfelé esős és az évszakhoz képest hűvös az idő. európa többi részén általában kevés a felhő, fülledt, meleg az idő, délutáni záporokkal, zivatarokkal. a kárpát-medencében a nyugatról beszálló hűvösebb levegő következtében megnövekszik a zápor-, zivatarhajlam. hazánkban szerdán napos, meleg idő volt. a délutáni órákban a duna vonalától keletre néhány helyen zápor, zivatar keletkezett. a lehullott eső mennyisége azonban sehol sem haladta meg az 1 millimétert. napközben általában 26-30 fokig emelkedett a hőmérséklet.

ma hajnalra 14-20 fokig hűlt le a levegő. délelőtt ország-szerte tovább folytatódott a fülledt, meleg idő. 11 órakor 23-28 fok között volt a hőmérséklet.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 24,0 fok volt, a sokévi átlagnál 4,0 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 29 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, mérsékelten sülyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor 16 foknál 24 fok volt.

várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, záporokkal, zivatarokkal. mérsékelt, helyenként élénk déli, délnyugati szél. a zivatar idején átmeneti szélerősödés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken nyugaton 22-26, máshol 27-31 fok között.

a duna vizállása budapestnél 302 centiméter./mti/

...

13.00/gy

- 16 -

*gy*  
13.00/gy

bb 27. barátság vonat debrecenből a szovjetunióba

vid/fa/mné bh -cz

1969. június 19.

csütörtökön ülést tartott a magyar-szovjet baráti társaság hajdu-bihar megyei elnöksége. az elnökség megállapította, hogy a megyében megnőtt az érdeklődés az orosz nyelvoktatás iránt, s ez megmutatkozik az e napokban zárult 17 tanfolyam résztvevőinek számában is. tervbevétték, hogy ősszel megyei nyelviskolát állítsanak fel. debrecenben néhány hónap óta nagy sikerral működik a megye első orosznyelvi társalgási klubja. az elnökségi ülésen bejelentették, hogy június 30-án debrecenből - 300 résztvevővel - barátságvonat indul a szovjetunióba, kijev-moszkva-leningrád útvonalon./mti/

...

bb 30. az ndk-ból importált mezőgazdasági gépek értékesítőinek jutalmazása

t sz/tr bh -cz

1969. június 19.

az ndk budapesti mezőgazdasági képviselőtársaság vezetője jürgen kastner csütörtökön a képviselői dímitrov téri helyiségében hirdette ki az ndk gyártmányú mezőgazdasági gépek értékesítésében résztvevő agrokör vállalatok múltévi versenyének eredményeit. első helyezett a bács-kiskun, második a szolnok, harmadik pedig a vas megyei agrokör vállalat lett, amelyek vezetőinek értékes jutalmakat, magnetonfont, lemezjátékot, rádiót, fényképezőgépet, stb. nyújtottak át. ez a verseny hagyományos, mivel már hat éve minden évben megjutalmazták az ndk-ból érkező gépek értékesítésében legjobb eredményt elért vállalatok vezetőit.

a képviselői vezetője elmondotta, hogy 15 évvel ezelőtt kezdtek meg az ndk-ban gyártott mezőgazdasági gépek exportját magyarországra, s a behozatal értéke az évben mintegy 400 millió forint. gyarapodik nemcsak az importált gépek száma, hanem újabb gépek is forgalomba kerülnek, s ezek megismertetésében, propagálásában nagy szerepük van az agrokör vállalatoknak. ez évben szállítottak például nagyobb mennyiségben fejőgépeket és az idén mutatták be először a szakembereknek az új nagyteljesítményű arató-cséplőgépet./mti/

...

13.20 bh

- 17 -

*tr*  
13.20 bh

bb. 29. szegeden július 31-én kezdődik a szakszervezeti együttesek 4. országos népitánc fesztiválja - sajtótájékoztató programról

vid-fe/gy/cz

1969. június 19.

csütörtökön szegeden a csongrád megyei szakszervezetek székében juhász józsef, az szmt vezető titkára sajtótájékoztatón ismertette a szakszervezeti együttesek 4. országos népitánc fesztiváljának programját, elmondta, hogy a szegedi ünnepi heteken a szabadtéri játékok mellett évről-évre nagy érdeklődés kíséri a népitánc csoportoknak ezt a seregszemléjét, amely az idén július 31-én kezdődik. 18 órakor a széchenyi téren a városi tanácsháza előtt a táncosok impozánsnak ígérkező össztáncot mutatnak be. ez alkalommal a téren ünnepélyesen felvonják a fesztivál lobogóját, husz órakor az ujszegedi liget szabadtéri színpadán a vegyipari dolgozók szakszervezetének bartók béla táncgyűjtése, a szolnoki tiszta táncgyűjtés, a hvdsz bihari jános táncgyűjtése, a máv törekvés táncgyűjtése, az ózdi kohászati művek táncgyűjtése, az építők debreceni hajdu táncgyűjtése, valamint az édosz szeged táncgyűjtése ad műsort, másnap este ugyanitt a szot által meghívott bulgáriai, csehszlovákiai és romániai szakszervezeti együttesek lépnek színpadra.

a magyar együttesek szakmai bemutatóját augusztus másodikán a szegedi nemzeti színházban tartják meg, s a tapasztalatokat a délutáni ankétan összegezik. a külföldi csoportok augusztus 3-án nádmezővására helyen, makón és szentesen is fellépnek.

a fesztivál résztvevői ellátogatnak több szegedi üzembe, ahol klubdelutánokon kamaraműsort adnak. a külföldieket megismeretik a helyi szakszervezetek kulturális tevékenységével is.

az ujszegedi liget szabadtéri színpadát több mint egymillió forintot költséggel korszerűsítik. többek között három új világosítási tornyot állítanak fel, javítják a hangosító berendezést és átépítik a zenekari árkot./mti/

..

- 18 -

13.30 bh

NT  
HNS-Dm

bb. 31. tért hódít a matematika - kétnapos országos tudományos-műszaki tanácskozás miskolcon

vid-fe/gy/cz

1969. június 19.

kétnapos országos tudományos-műszaki konferencia kezdődött csütörtökön miskolcon, a nehézipari műszaki egyetemen. a mész borsod megyei szervezetének anyagmozgatási- és számítástechnikai szakbizottsága az egyetem gépészmérnöki karával és a központi anyagmozgatási bizottsággal közösen első alkalommal rendezte meg tanácskozását a matematikai módszereknek az anyagmozgatási folyamatok szervezésében történő alkalmazásáról.

az ország minden részéből több mint hetven intézmény, köztük a kgmti az intranszmas, a vegyterv, kutatóintézetek és üzemek, mint például a diósgyőri gépgyár, a debreceni gördülőcsapágygyár és mások kétszáz szakembere vesz részt az előadásokon.

a csütörtöki plenáris ülésen dr. czibere tibor egyetemi tanár, a miskolci nehézipari műszaki egyetem gépészmérnöki karának dékánja arról szólt, hogy különösen az utóbbi öt esztendőben vált égető problémává az anyagmozgatás. elmondta többek között, hogy a késztermékek árának mintegy 30-40 százalékát a helytelen anyagmozgatás teszi ki. célszerűbb megoldással az üzemeken belül az önköltség csökkentésének sok lehetősége van.

a tanácskozás két szekcióban folytatta megbeszéléseit. az egyik szekcióban az üzemeken belüli - míg a másikban az üzemek közötti anyagmozgatás, raktározás kérdéseit vitatták meg. előadás hangzott el többek között a megmunkáló gépekhez anyagot szállító görgősorok szállítókapacitásának vizsgálatáról, az elektronikus számológépek alkalmazási lehetőségeiről, a szerelőüzemek optimális raktárkészletéről, a martin-acélművek anyagmozgatás-technológiájának meghatározásáról; az egyes üzemek közötti áratok, valamint a teherjarművek közlekedtetésének optimális szervezéséről - a matematikai módszerek alkalmazásával.

az előadások és a véleménycsere alapján a kétnapos országos tanácskozás javaslatokat tesz az eddiginél okosabb és gazdaságosabb anyagmozgatás kialakítására./mti/

..

- 19 -

13.35/gy

HNS-Dm

bb. 32. a pedagógusképzés időszerű kérdéseiről - tanácskozás  
sárospatakon

vid-ge/gy/cz

1969. június 19.

csütörtökön megkezdődött sárospatakon az óvónő-, tanító- és tanárképző intézetek igazgatóinak és a társadalmi szervezetek vezetőinek kétnapos megbeszélése, amelyen az 1968-69-es tanév tapasztalatai alapján vitatják meg a pedagógusképzés időszerű kérdéseit és a további feladatokat.

a sárospataki tanítóképző dísztermében miklósvári sándor a művelődési minisztérium pedagógusképzési osztályának vezetője tartott előadást, majd szűcs istvánné a kisz központi bizottsága tudományos osztályának munkatársa beszélt a kisz szervezetek tevékenységének kiszélesítését, demokratizmusának továbbfejlesztését, demokratizmusának továbbfejlesztését célzó feladatokról.

pénteken a résztvevők az elhangzott előadások alapján megvitatják a korszerű nevelési módszerek elterjesztésével, az ifjúság hazafias-honvédelmi nevelésével, a szemléltető oktatás kiterjesztésének lehetőségeivel, a pedagógusjelöltek gyakorlati tanításával kapcsolatos tennivalókat.

ezután megtekintik a sárospataki tanítóképző új létesítményeit, a könyvtárat, pszichológiai laboratóriumot és a korszerű előadótermet./mti/

bb. 33. megkezdtek a pécsi „vásárváros” építését - 74 kiállító az első baranyai ipari vásáron

vid-fe/gy/cz

1969. június 19.

csütörtökön megkezdtek pécsen az augusztus 1-én nyíló első baranyai ipari vásár „otthonának” építését. a város déli részében, a köztársaság téren és két egymással szemköztes iskola termében csaknem tízezer négyzetméternyi területet rendeznek be erre a célra, ahol 74 vállalat, gazdasági egység, szövetkezet mutatja be és árusítja tíz napon át termékeit. a rendező bizottság tízenkét termékcsoportot állapított meg, s minden csoportban a legjobb termékek három fokozatu helyezést és ennek megfelelő díjazást érhetnek el. a pécsi porcelángyárban elkészült az a 36 darab zöld eozin plakett, amely a vásár emblémáját ábrázolja „baranyai ipari vásár - 1969”, felirattal.

/folyt. köv./  
13.50/gy

- 20 -

1430, DM

bb. 33. / megkezdtek... folyt./ gy

ugyancsak a világhírű pécsi gyár terméke a vásár nagydíja, egy ötven centiméter magas eozin padlóváza. az első baranyai ipari vásár az újdonságok seregszemléje lesz. a termékeket zsűri bírálja el, amelynek tagjai: a belkereskedelmi minisztérium piacutató intézete, a hungexpo, a kermi, a budapesti grafikai alkotóközösség, illetve a biv szervező bizottságának képviselői. a vásár programját divatbemutatók, neves táncdalénekesek, parodisták fellépése színesíti. a posta alkalmi bélyegzővel látja el a helyszínen feladott levélküldeményeket, a máv baranya, tolna és somogy megyékből érkező látogatók részére 33 százalékos kedvezményt biztosít./mti/

..

bb. 35. magyar női csapat győzelme a ljubljana nemzetközi fodorészversenyen

i kf/kf/gy/cz

1969. június 19.

hazaérkezett a magyar női- és férfi fodorészválogatott jugoszláviából, ahol vasárnap részt vettek a szocialista országok közötti fodorészversenyen.

a hét ország női csapatversenyét - mind az egyéni, mind az összetett verseny számokban - a magyarok nyerték, férficsapatunk a harmadik helyen végzett./mti/

..

bb. 34. júniusi helyzetkép - derülátóak a mezőgazdászok: erőteljesen fejlődnek a szántó földi növények

i jf/tm/gy/cz

1969. június 19.

június első felében a növények fejlődésére kedvezett az időjárás. az elmúlt két hétben a hőmérsékleti értékek ország-szerte némileg a sokévi átlag alatt maradtak, csak az utóbbi napokban melegedett fel számottevően a levegő. a lehullott csapadék viszont lényegesen több volt a sokévi átlagnál: mennyisége a dunántúlon 82 milliméter, a duna-tisza közén 65 milliméter, a tiszántúlon 61 milliméter, az ország északi részén pedig 103 milliméter volt. ez a mennyiség az ország túlnyomó részén a sokévi átlag kétszeresét, sőt többfelé már háromszorosát jelentti. az elmúlt két hétben a csapadékos napok száma ország-szerte 8-13 között váltakozott, ami azonban csak a zivatargócos helyeken akadályozta a növényápolási munkákat.

/folyt. köv./

- 21 -

14.25 bh

14.25 201  
15-2

bb. 34. / júniusi helyzetkép... 1. folyt./ gy

A mezőgazdaság június közepi felmérése szerint a kedvező időjárás hatására erőteljesen fejlődnek a szántóföldi növények. A kukorica növényállománya jó és állapota - a tavaszi szántásba későn vetettek kivételével - jobb, mint az előző év hasonló időszakában. A cukorrépa mindenütt beborítja a földet. A növény-ápolási munkákat megfelelő ütemben végzik, a sok csapadék ellenére csak szórványosan találhatók gyomos kapásnövények.

Nincs panasz a burgonya fejlődésére sem, az esők a burgonya túlnyomó részét a virágzás szakaszában érték. ezért a gumókötés várhatóan lényegesen jobb lesz, mint az előző években. Kedvezett az időjárás a napraforgónak, a kendernek, és a rostlennek, valamint az egynyári szálatakarmányoknak is. A kisebb területen termesztett más növények közül a mák virágzik, a repce pedig rövidesen aratható lesz. Terméskilátását a szakemberek kedvezőnek ítélik. A takarmánynövények közül a lucerna első kaszálásának termését a hónap elején mindenütt betakarították. A munka zömével még a szárazabb időszakban készültek el, ezért a széna minősége jobb az átlagosnál. A lucernák sarjadzása igen kedvező, sőt a korán kaszált táblákon néhány nap múlva már a második betakarítás is megkezdődhet. A vöröshere és a rétek első kaszálásának termését az eső sok helyen a renden érte. A széna mennyisége - becslések szerint - a múlt évinél mintegy 20 százalékkal több, minősége azonban - a kilugozás miatt - a szokásosnál gyengébb.

A legelők fűhozamát országsszerte kedvezőnek ítélik meg. A kedvező legeltetési viszonyoknak köszönhető, hogy a mezőgazdasági üzemek a zöldtakarmány céljára vetett őszi keveréknövények jelentős részét besilózhatták. A télire tárolt szálatakarmánykészletek a nagyüzemekben kedvezően alakulnak.

A csapadékos időjárás lehetővé tette a palántáról termesztett növények - a fűszerpaprika, a paradicsom, a dohány - eredményes pótlását. A vidékről érkező jelentések szerint a kiültetett palánták megerevése átlagon felüli. A zöldborsó-termés jó, június második felében azonban - mivel a késői kitavaszkodás miatt a szakaszos vetésre nem mindenhol kerülhetett sor, - az összeérés, - miatt jelentős torlódásra kell felkészülni. Az ujburgonya-termés szintén megfelelőnek ígérkezik.

Az őszi és tavaszi kalászos gabonák fejlődésére egyenesen ideális az idő. A tavaszi kalászos gabonákat az eső a kalász-állapotban érte. Az őszi és a tavaszi gabonák növényállománya, fejlettsége lényegesen jobb a tavalyinál. A kalászhossz is kiegyenlítettebb a szokásosnál. Az argonómusok szerint az őszi-árpa nagy része megdőlt, ami kisebb mértékben a fertődi és a mironovszkaja buzafajtákra is vonatkozik. A mezőgazdasági üzemekben már jó előre számolnak azzal, hogy a nagyobb szalma és a megdőlés miatt idén nehezebb betakarítás lesz, mint tavaly. A terméskilátások azonban valamennyi őszi és tavaszi kalászosnál kedvezőbbek a tavalyinál. /mti/

14. 15/gy

14. 15/gy  
15-2

- 22 -

bb 36. az Ótújju Óslótól, az Imperiálig - sajtótájékoztató a mezőgazdasági múzeum létesítési kiállításáról

1. sz/nén bh -cz

1969. június 19.

A macska nagyságu, Ótújju Óslótól egészen az Imperiálig mutatja be a ló fejlődését, illetve a hazai lótenyésztés történetét az a kiállítás, amelyet dr. Balassa Iván, a magyar mezőgazdasági múzeum főigazgatóhelyettese és Kovács Miklós osztályvezető mutatott be csütörtökön délelőtt a sajtó munkatársainak.

A hatalmas, kör alakú terem közepén életnagyságu hófehér ló-szobor áll, az arab ősektől származott híres báboinai csődör, shagya mása, mint indulásra emelet lábbal szinte „csábitja”, maga után a körben elhelyezett kisebb szobrokat, - ifj. vass-tagh györgy, medgyessy ferenc, takács györgy, stb. - alkotásait, hogy törjenek ki a kiállítás keretei közül. Pedig ezek a kör közepén elhelyezett szobrok és köztük a képek, az ábrák, az eredetiben, vagy modellben kiállított különböző muzeális és használati tárgyak arra hivatottak, hogy mozdulatlaná dermedve mutassák be azt az állandó átalakulást, amelyen a magyar ló a mai fejlettségi fokra eljutott.

Ott látható egy avar ló csontváza, amelyet sírgödörnek földjével együtt szállítottak be a múzeumba. Mellette a honfoglaló magyarok ijja és nyilvesszői, amint ezeket fábián Gyula professzor egykoru maradványok és ábrázolások alapján készítette el olyan anyagokból, amelyeket ezer évvel ezelőtt is ilyen célra használtak.

A kiállítás végigvezet az állami és a paraszti ménesek többé-kevésbé tervszerű tenyésztő munkájának történetén és bemutatja a világhírűvé vált magyar lófajtákat, a magyar félvérteől a nóniusokon, a lipicai és a különböző arab törzseken keresztül egészen az 54 versenyen mindig győztes kincsemig, amelynek csontvázát szintén kiállították a teremben. És ott van Imperiálnak, napjaink győzedelmes versenypárijának szobra is.

A kiállítás bemutatja a különböző korok lószerszámaait és lófogatu járműveit is, egyik szerény kis sarokban pedig azt illusztrálja, hogy a gépesítés ellenére a ló ma is nélkülözhetetlen a mezőgazdasági munkában. Vannak olyan időjárási viszonyok, amelyek a gépeket mozdulatlanságra kényszerítik és csak a ló számára teszik lehetővé, hogy annyi évszázad hagyományához méltóan most is az ember leghasznosabb segítőtársa legyen a föld megmunkálásában.

A kiállítást szombaton délelben nyitja meg a tervek szerint dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter. /mti/

- 23 -

14. 49./sc

14. 15/gy

15-2

bb 37. baráti találkozó a népfrontban mozgalom választott egyházi személyiségeivel

t tf/mm bh -cz

1969. június 19.

baráti eszmecserére hívta meg - belgrád rakparti székházába - a hazafias népfront budapesti elnöksége csütörtökön azokat az egyházi személyiségeket, akiket a legutóbbi országos kongresszuson választottak meg a főváros, illetve a kerületek népfront-bizottságainak tagjaivá, funkcionáriusaivá. Bodonyi Pálné, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára adott először tájékoztatást a mozgalom időszerű kérdéseiről, eredményeiről és a folyamatban lévő munkáról. Egyebek között megemlítette a „budapest - hanoiért” akció sikerét, azt nevezetesen, hogy a tavalyi békehónap idején a főváros lakossága mintegy 26 millió forintot adott a vietnami nép megsegítésére, szolidaritásának egyik kézzelfogható jelének. Szólt arról, hogy a békemozgalmi munkában óvakodni kell attól, hogy a túlzott formások ne fénnyel veszélyeztessék a tartalmat, eltakarják a célokat. Mind a népfrontnak, mind a békemozgalomnak tevékenységét most olyan fontos vállalkozások fémjelzik, mint a szocialista demokrácia fejlesztése, a hazafias nevelés, a népek barátságának elmélyítése, a közgondolkodás szocialista szellemiségének kibontakoztatása. S mind-ebből tevélegesen részt kérnek és vállalnak az egyházi személyiségek is, akik együtt munkálkodnak a mozgalom, világi, aktiváival. A népfront fővárosi munkáját újabban egész sor várospolitikai téma társadalmi megvitatása teszi értékké, az a törekvés, hogy lehetőleg még a döntések előtt kikérjék és továbbítsák az illetékesekhez a lakosság észrevételeit, jósv kívánságait.

Sokoldalú véleménycsere bontakozott ki a találkozón. egyöntetű állásfoglalás volt a felszólalók részéről, hogy a társadalmi tevékenységben az egyháziak és a népfront - meg a békemozgalom más munkásai - az összekötő szálakat keressék, a közös dolgokat, a mindkét oldalról egyetértőleg kitűzött célokat helyezték az együttműködés homlokterébe. dialógusokra van szükség. szót lehet és kell érteni a hitbeli meggyőződés feladása nélkül. hiszen a vallásos és a nem vallásos emberek is akarják a békét, szeretik a hazájukat, örülnek a haladásnak, a társadalom eredményeinek, a nép felemelkedésének. többen hangsúlyozták, hogy a jóra, a hasznosra hitéleti alapról is megnyerhetők, rávezethetők az emberek, ugyanugy mint politikai, ideológiai neveléssel vagy más formában. még az is szóba került a beszélgetésen, hogy a budapesti zsidó múzeum kulturtörténeti értékű és dokumentációs gyűjteményét szívesen rendelkezésre bocsátanák kiállítási célokra, olyan alkalmakkor, amikor a háború, a fasizmus borzalmaait mutatják be különféle békeakciók, évfordulók kapcsán. az egyik felszólalásból az csendült ki, hogy a népfront-mozgalom igazi eredményeinek egyik feltétele, hogy rendezvényeken elhangzó javaslatok, kérések, kritikák, kifogások egyetlen alkalommal se maradjanak válasz nélkül, még nemleges megítélés, elutasítás esetében sem. /mti/

- 24 -

14.56./sc  
1969. június 19.

pro doRe:

valamennyi országos és megyei lap szerkesztőségének!

gg bh -cz

1969. június 19.

a mezőgazdasági és életmezésügyi minisztérium tájékoztatói főosztálya közli, hogy dr. Sággy Vilmosnak, a mezőgazdasági és életmezésügyi miniszter első helyettesének június 20-ára: péntekre tervezett sajtótájékoztatója a mezőgazdasági üzemek mellék-tevékenységéről későbbi időpontra halasztódott. az új időpontról idejében tájékoztatják a lapok szerkesztőit.

/mti/

--

bb 38. nagyjavítás a tiszai vegyi kombinát műtrágya üzemében

vid/fm/um cz

1969. június 19.

a tiszai vegyi kombinát műtrágya-üzemében befejezték a szokásos évi nagyjavítást. a tíz napra tervezett munkát a szocialista brigádok munkafelajlásainak eredményeként kilenc nap alatt végezték el, s ezzel mintegy hárommillió forint értékű, nagy hatóanyagú műtrágya többlet-termelését tették lehetővé.

két műszakban öt üzemegység mintegy ezeröttszáz szerelője dolgozott a csaknem kétszáz kilométernyi csővezeték, a félszáznál több szivattyú és egyéb berendezések rendbehozatalán. első alkalommal került sor a levegő-szétválasztó berendezés javítására, amely a műszaki vezetők által kidolgozott technológiával a szokásos egy év helyett három évig üzemeltetés nélkül.

a technológiai folyamatok sorrendjében léptek munkába az egyes üzemrészek, és csütörtökön ismét megkezdték a gyárból a műtrágya-kiszállítását. /mti/

--

bb 39. száz száz pirosrózsa, a századik születésnapra

vid/fe/um cz

1969. június 19.

kiskunmajsán századik születésnapját ünnepelte özvegy Varga Józsefné. a ritka évforduló alkalmából, a helyi tömegszervezetek és a tanács képviselőitől, küldöttség köszöntötte a matrónát. egyéb ajándékokon kívül az uttorók száz száz pirosrózsával örvendeztették meg az idős asszonyt. /mti/

--  
- 25 -

15.10/um  
1969. június 19.

bb 40. kiss dezső miniszterhelyettes: az országutakon meg kell szüntetni a virtuskodást, a szomorú balesetsorozat nem okozhat pánikot a gépkocsivezetők körében - országos értekezlet a közúti balesetekről

t hbj/mm/um cz

1969. június 19.

az egész ország közvéleményét foglalkoztatja az utóbbi napok, - hetek súlyos kimenetelű közúti balesetsorozata, a sokszor halálos kimenetelű, súlyos, életveszélyes sérülésekkel járó, nagy anyagi kárt okozó karambolok okainak elemzésére országos értekezletre hívta össze csütörtökön a kpm autóközlekedési tröszt a budapesti és a vidéki autóközlekedési vállalatok igazgatóit, a tanácskozáson tapolcai kálmán, az autóközlekedési tröszt vezérigazgatója kifejtette: igaz, a statisztikai adatok azt mutatják, hogy az aköz-öknél az előző évekhez viszonyítva a balesetek száma, az elmúlt hetek szomorú eseménysorozata azonban megdöbbentő és nagyon sürgős intézkedéseket követel, a balesetek okait elemezve meg kell állapítani, hogy romlott a közúti fegyelmet, tény az is, hogy egyes vállalatok vezetői helytelenül értelmezték az új mechanizmus adta gazdasági lehetőségeket, így fordulhatott elő, hogy vidéki városok helyi forgalmára alkalmas kocsik közlekedtek különjáratokban, például a fővárosban is, ezt a gyakorlatot azonban meg kell szüntetni, olyan kocsik, melyek rendeltetése a helyi közlekedés, nem indulhatnak országjáró utra, s azokat a gépkocsivezetőket, akik különjáratokat vezetnek, nagyon gondosan ki kell oktatni az ut során jelentkező közlekedési nehézségekre, meg kell szigorítani a fegyelmet, s ez minden egyes autóközlekedési vállalatra vonatkozik.

kiss dezső miniszterhelyettes felszólalásában hangsúlyozta: a balesetsorozat nagyon szomorú, intézkedéseket követel, de nem okozhat pánikot a gépkocsivezetők körében, amit itt-ott lehet már tapasztalni, le kell vonni a tanulságokat, s ezek közt is a legfontosabb, hogy az országutakon meg kell szüntetni a virtuskodást, mert ezért igen drága árat - kell fizetni, minden fajta fegyelmezatlenség ellen fel kell lépni, fel kell lépni nagyon határozottan azokkal szemben, akiket megrészegít a sebesség, s emiatt nem tudnak urai lenni a volánnak, a leg-sürgetőbb, azonnali feladat: naponta figyelmeztetni a gépkocsivezetőket az időjárás okozta veszélyekre /frontátvonulás, napkitörés stb. / . szigorúan kell ellenőrizni, hogy csak kipihent, egészséges gépkocsivezetők ülhessenek a volán mellé. /folyt. köv./

- 26 - az elmúlt hónapokban nem nőtt lényegesen

15.25/um

1194 mel

bb 40. / kiss dezső... /folyg./u

minden körülmények közt, még abban az esetben is, ha különjáratokat kell lemondani, a munkás és helyi járatokat kell előnyben részesíteni, távolabbi feladatként jelölte meg a miniszterhelyettes egy olyan tudományos intézmény, intézet vagy osztály életre hívását, amely tudományos módszerekkel segíti a balesetek megelőzését, általában a biztonságosabb közlekedést, az új gépkocsivezetőket felvételkor gondos, orvosi-pszichológiai vizsgálat alá kell vetni, olyan bizottság életre hívását is sürgette, amely pontosan felderíti egy-egy súlyosabb baleset, karambol minden egyes összetevőjét, okát, hogy ennek nyomán az ugynevezett baleseti góccokat és baleseti forrásokat megszüntethessék, végezetül aláhuzta, hogy a balesetek megelőzése terén igen nagy felelősség hárul a vállalatok igazgatóira, műszaki vezetőire, s ha a balesetelhárítás érdekében nem teszik meg a szükséges intézkedéseket, velük szemben eljárnak, az értekezleten a vállalatok igazgatói is különböző javaslatokat tettek és beszámoltak tervezett intézkedéseikről. /mti/

bb 41. tanárjelöltek utaztak nyiregyházáról ungvárra

vid/fe/um cz

1969. június 19.

a két oktatási intézmény közötti együttműködési megállapodás alapján husz főiskolai hallgató utazott a nyiregyházi tanárképző főiskoláról ungvárra, hogy az állami egyetem vendégeként két hetes biológiai terepgyakorlatot végezzen kárpátukrajna területén.

az unvári állami egyetem tanárjelöltjei július 5-én viszonzák a látogatást, a magyarországi hallgatók gyarapítják nyelvtudásukat a nyiregyházi tanárképző főiskolán. /mti/

bb 42. ülést tartott a szabolcs megyei képviselőcsoport

vid/fe/um cz

1969. június 19.

az országgyűlési képviselők szabolcs-szatmár megyei csoportjának csütörtökön nyiregyházán megtartott ülésén megbeszélték az országgyűlés következő ülésének előkészítésével kapcsolatos feladatokat, ezután dr. fábián lajos, a megyei tanács vb titkára adott tájékoztatót a múlt évi gazdálkodás és költségvetés végrehajtásáról és tapasztalatairól. /mti/

15.35/um

1198 mel

bb 43. hivatalos személy elleni erőszakért tíz hónapi szabadságvesztés

vid/fm/um cz

1969. június 19.

az év husvét másodnapján turro jános tizenkilenc éves miskolci segéd munkás ittasan szórakozott a helybeli luna-parkban. egy tizenhét éves lányról le akarta rántani a kabátot. egy civil-rundás rendőrtiszt közbeavatkozott. a lány védelmére kelt. turro - jóllehet tudta, hogy kiról van szó mivel a tiszt rendőrségi igazolványát felmutatta - tovább is garázda módon viselkedett: rátámadt, rugott, ütött. amikor a szolgálatos rendőrfőnök a helyszínre érkezett, turro elmenekült, de elfogták és eközben az egyik rendőrt is meg akarta ütni.

a miskolci járásbíróóság turro jánost hivatalos személy elleni erőszakért és garázdaságért tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet jogerős. /mti/

-. -

bb 44. a munkaerő-foglalkoztatás problémáiról tárgyalt az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportja

vid/fm/um cz

1969. június 19.

csütörtökön nagybátonyban ülésezett az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportja. hankó jános, a megyei tanács vb elnökhelyettesének előterjesztése alapján megtárgyalták nógrád megye munkaerő-foglalkoztatottságának helyzetét, problémáit. a szénbányászat leépítésének megkezdése, 1965 óta mintegy 4 200 fővel csökkent a nógrádi szénbányákban a létszám, s 1975-ig további több ezer bányász, valamint azok hozzátartozói számára kell új munkahelyet biztosítani.

a képviselőcsoport két évvel ezelőtt foglalkozott az ezzel kapcsolatos, sűrűsödő gondokkal. most megalágyalással állapították meg, hogy a megyei, városi, járási, párt-és tanácsai vezető testületek aktív iparfejlesztési politikájának eredményeként csaknem hétezer új munkahelyet teremtettek, zömmel a salgótarjáni iparmedencében. a foglalkoztatási problémák zöme azonban a következő években jelentkezik. az eddighez hasonló, zökkenőmentes megoldáshoz nagy segítséget nyújt a kormány ide vonatkozó határozata, amelynek alapján a megye valamennyi érintett politikai, társadalmi, gazdasági szervezete, testülete részletes intézkedési tervet dolgoz ki.

a képviselő csoport a délutáni órákban megtekintette a nagybátonyi lakásépítkezéseket, és meglátogatta a fűtőberendezések gyára nagybátonyi üzemét. /mti/

-. -  
- 28 -

15.50/um

1574 2el

bb 45. másodszer virágzik az akác

vid/fm/um cz

1969. június 19.

bács-kiskun megyében a bőséges júniusi csapadéktól felfrissült homoki erdőkben másodszer virágzik az akác. a leggazdagabb másodvirágzás a nyárlőrinci akácerdőben tapasztalható. /mti/

-. -

bb 46. szedik az őszibarackot, megérett a meggy bács megye gyümölcsöseiben

vid/fm/um cz

1969. június 19.

késnek a gyümölcszállítványok, „az ország kertjéből, bács-kiskun megyéből. a szokottnál mintegy tíz nappal később érő gyümölcsökből, zöldségfélékéből naponta 18-20 vagonnyi érkezik a felvásárló telepekre - majdnem 20 vagonnal kevesebb, mint más évek azonos időszakában. a júniusban szokásos ezer vagonnyi zöldség-gyümölcs felhozatalnak alig ötven százalékaival számol az idén a kereskedelem. a hónap végére várják a szállítványok folyamatos érkezését.

a bőséges csapadéktól felfrissült zöldségkertészekben gazdagon virágzik a szabadföldi paradicsom, paprika. egyes korai gyümölcsfélésegekből azonban - meggyből, cseresznyéből és szamócából - a vártnál kevesebb a felhozatal. a híres meggytermő tájakon, kiskőrös és dunavecse környékén megérett a meggy. a pipacsmeggyen kívül szedik az üveg-meggyet is, amelyből alig van a fákon. ezzel szemben kajsziból rekordterméssel számolnak. a fák gazdagon megrakodtak, s a csapadéktól „hiznak,, a szemek. a becslések szerint a kiskunság barackosaiból több mint kétezer vagon árut adnak a hazai piacra, és exportra. a fiatal őszibarackosokban pedig máris megkezdődött a szüret. ebből is kielégítő lesz a kínálat. az első szállítvány kecskemét és kiskunfélegyháza környékéről érkezett a piacra, s a hét végén már a fővárosban is kúdenek a zamatos alföldi őszibarackból, amelyből félezer vagonnyit vár a kereskedelem. /mti/

-. -

bb 50. galambfészekért mászott az oszlopra - agyonütötte az áram

vid/fe/um cz

1969. június 19.

halálos áramütés érte halgas istván 14 éves bábolnai kisfiut. felmászott a sertéslegelőn lévő villanyoszlopra, egy vadgalamb fészekért akarta megnézni. eközben hozzáért a nagyfeszültségű

vezetékhez, súlyos égési sebeket szenvedett, és 8 méter magasságból leesett. a szerencsétlen kisfiu sérüléseibe a helyszínen belehalt. a baleset ügyében a rendőrség vizsgálatot indított.

/mti/

-. -  
- 29 -

16.05/um

1609 2el

bb. 47. ötvenhat év után először ölelte meg egymást a pécsi és a bakui testvér

vid il cz

1969. június 19.

megható találkozás történt a ferihegyi repülőtéren: ötvenhat év után először ölelte meg egymást két testvér, zajonc páál, pécsi órásmester és borisz bencionovics zajonc bakui lakos. a szülővárosból, bakuból 1913-ban vonult be katonának a huszonkét éves zajonc páál, illetve akkor még pavél bencionovics zajonc. borisz öccse kicsi gyerek volt még abban az időben, amikor kitört az első világháború, a fiatal bakui katonát azonnal a frontra küldték és még abban az évben fogságba esett. magyarországra szállították, majd baranyába került hadifogoly-munkára, itt ismerkedett meg egy pécsi kislánnyal, akit aztán feleségül is vett és a háború után pécssett telepedett le, folytatva eredeti szakmáját: az órásmesterséget. ma is közismert, köztisztviselőként álló kőiparos a mecsekfaljai városnak.

az elmúlt évtizedek alatt zajonc páál fáradhatatlanul kutatta a bakuban élő hozzátartozóit, a levelek tucatjait küldte szülővárosába, de választást nem kapott. tavaly októberben egy pécssett tartózkodó szovjet turista betévedt a város közepén levő boltjába, hogy óraszíjat vásároljon. az idős órásmester, aki még mindig kintőn érti az orosz nyelvet, beszélgetésbe elegyedett a vevővel. nagy volt az öröme, amikor kiderült, hogy a szovjet turista bakuban lakik és még az is rémlett neki, hogy működik ott egy zajonc nevű futballbíró. készségesen vállalta, hogy segít felkutatni az illetőt és 1968 szilveszterének előestéjén zajonc páál pécsi lakásán csengetett a postás, orosznyelvű, latinbetűs táviratot hozott. bakuból érkezett a sürgöny és ez állt benne: „élek, egészséges vagyok. adj életjelt magadról. csókol! borisz öcséd,, a táviratban szerepelt a bakui lakáscím és telefonszám is, az idősebb fivér tehát azonnal felhívta telefonon az öccsét. előszóban meghatóttak kívántak egymásnak boldog új évet. ekkor értesült a magyarországra szakadt testvér arról is, hogy az őt zajonc-fivér közül már csak ők ketten vannak életben.

azóta többször váltottak levelet, kicserélték fényképeiket és meghívták egymást hazájukba. ennek nyomán látogatott most el pécsre az 58 éves borisz bencionovics zajonc a 78 éves zajonc páálhoz, s töltenek itt együtt örömteli napokat, heteket. megegyeztek hogy páál-páével összel viszonzza öccse látogatását: ötvenhat év után viszontlátja szülőföldjét, bakut is./mti/

1710 zeli  
17512

- 30 -

bb. 48. gyermekek a paraván mögött - a gyermekbáb fesztivál területi döntője békéscsabán

vid il cz

1969. június 19.

a televízió 2. országos gyermekbáb fesztiváljának területi döntőjét csütörtökön rendezték meg békéscsabán. a megyei művelődési házban négy megye - békés, csongrád, hajdu és szolnok - tizenegy csoportja mutatta be műsorát. az általános iskolás bábosok népi játékokat, népballadákat, mesejátékokat elevevitettek meg a paraván mögött. a zsűri által legjobbnak ítélt produkciókkal összesen a televízióban szerepelnek majd, az ifju bábosok./mti/

bb. 49. emberölésért tizennégy évi börtön

vid fé/il cz

1969. június 19.

hangász aladár tiszkeszi lakost afféle falurosszának tartották a négyezer lelket számláló tiszta-menti községben. a dolgozó, részeges ember a helybeli termelőszövetkezet közgyűlése a múlt év őszén, mint érdemtelen-kizárta tagjai sorából. hangász emiatt bosszút forralt, egy alkalommal a tsz elnökét lakásán kereste fel, sértegette, megöléssel fenyegette. ez év március 9-én hangász nagymennyiségű itat elfogyasztása után az utcán a járókelőkkel kötekedett. belekötött nagy andrásba, a termelőszövetkezet párttitkárába is és zsebkésével torok szurta. a szerencsétlen négy gyermekes ember nyomban meghalt.

a miskolci megyei bíróság most hirdetett ítéletet a bűnügyben: hangász aladárt emberölésért tizennégy évi szabadságvesztésre ítélte, s a közügyek gyakorlásától tiz évi időtartamra eltiltotta. az ítélet nem jogerős./mti/

bb. 51. magyar-szlovák szövetkezeti együttműködési megállapodás

1 kf/kf/il cz

1969. június 19.

a szövetkezetek országos szövetsége és a szlovák fogyasztási szövetkezetek szövetsége - mint érdekképviselői szervek - megállapodást kötött a magyar és a szlovák szövetkezetek közötti társadalmi, gazdasági és kereskedelmi együttműködés fejlesztésére.

/folyt.köv./

- 31 -

17.30/um

1734 zeli  
17512

bb. 51./ magyar-szlovák ... folyt./ 11

a megállapodást dr. Molnár frigyos a szövetség elnöke és dr. Pavai tonhauzer a szlovák fogyasztási szervezetek szövetségének elnöke írta alá.

az egyezmény elsősorban a szervezetek és vállalatok a hungarocoop és az intercoop, közötti szorosabb együttműködést célozza, s elősegíti a szervezeti vállalkozások kishatármenti árucserforgalmának fejlesztését./mti/

bb. 53. kiállították győrt a széchenyi téri ásatások leleteit  
vid fe/tné/11 cz 1969. június 19.

csütörtökön kiállítás nyílt a győri xantus jános múzeumban, ahol bemutatják a széchenyi téri ásatások alkalmából feltárt értékes leleteket. az ásatások során a szakemberek megállapították hogy a telepítést már a kelták is lakták, s a rómaiak már az első század második felében katonai tábort létesítettek a folyók mellett. a táborhoz tartozó város, a canabae a kutatások szerint a mai belváros területén feküdt. a feltárt értékek között vannak galliai kerámiák, érmek, csonttűk és egyéb használati tárgyak. a leletek restaurálva kerültek most a múzeumban megrendezett kiállításra./mti/

bb. 55. a budapesti vadászati világkiállítás előkészületeiről tárgyaltak a Ieb közgyűlésén

1 sl/tr/11 cz 1969. június 19.

kristóf lászló, a hungexpo vezérigazgató helyettese hazakerült párizsból a világkiállítások nemzetközi irodájának / Ieb/ 65. közgyűléséről. elmondta, hogy megtárgyalták az 1971-ben budapesten sorra kerülő vadászati világkiállítás előkészületeiről szóló beszámolót, amelyet a részvevő delegátusok egyhangulag elfogadtak. tárgyaltak az 1970-es osakai világkiállításról is, ahol 70 ország és tíz nemzetközi szervezet vesz majd részt.

a magyar delegátust beválasztották abba a nemzetközi zsűribe, amely elbírálja a világkiállítások nemzetközi irodájának új emblémájára, illetve zászlajára benyújtott pályaműveket./mti/

- 32 -

17.30/e  
1782 mel  
1788

bb. 52./ ősszel megkezdődik a kanyaró elleni kötelező oltás - rendkívül kedvező tapasztalatokat szereztek a múlt évi ki-  
báláson

t ms/hné/11 cz

1969. június 19.

ősszel lesz tíz esztendeje a gyermekbénulás ellen védő sabin-cseppek bevezetésének, és ugyancsak az ősszel kezdődnek meg hazánkban az egyik legelterjedtebb fertőző gyermekbetegség a kanyaró elleni védőoltások. ebből a kettős alkalomból csütörtökön az egészségügyi felvilágosítási központ székházában dr. kátay aladár, az egészségügyi minisztérium főosztály-vezetője, az állami közegészségügyi járványügyi főfelügyelő helyettese tájékoztatta az újságírókat a fertőző betegségek elleni küzdelem eredményeiről, és a kanyaró elleni védőoltások megkezdéséről.

hangsúlyozta, hogy a védőoltások igen hatásos módszerén kívül a járványügyi munkának az egyes betegségek természetétől függően egyéb módszerei is vannak. a hastífusz visszaszorításában például igen nagy a járványügyi intézkedések, szűrővizsgálatok, a bacillusgazdák felkutatásának a jelentősége, közismert tény, hogy a malária és a kiütéses tifusz gyakorlatilag teljes megszüntetése a betegségeket terjesztő rovarok kiirtásának eredménye. kizárólag a higiénés rendszabályokra vagyunk utalva például a hepatitis és a dizentéria megelőzésében.

a védőoltások hatásosságát jellemzően mutatja, hogy amíg diftériában a 30-as évek elején évente 17-19 ezer gyermek betegedett meg és a halálozás 1000-1500 között ingadozott, tavaly mindössze 16 megbetegedés fordult elő, halálozás nélkül. a szamárköhögés a háború előtti évi 6-10 ezer megbetegedésről és 300-500 elhalálozásról 151 megbetegedésre csökkent, amelyek közül csak egy volt halálos kimenetelű.

a fertőző gyermekbénulás a második világháború előtti évi 300-1000 megbetegedést okozott és különösen az 50-es években öltötte nagy méretet az egymást követő járványok. 1931. és 1960 között ez a rettegett kór 16 786 megbetegedést okozott és 1 355 gyermek eset áldozatául, nem beszélve az egész életre visszamaradó ngyszámu utókövetkezményről. a sabin-oltások bevezetése óta hazánkban a múlt év végéig 36 megbetegedés és két halálos eset fordult elő.  
/folyt.köv./

- 33 -

17.40/um  
1784 mel  
1787

bb. 52./ Összet ... 1. fejelet./

fel kell azonban figyelni arra, hogy az oltásra kötelezettek 97,6 százaléka jelent meg tavaly az oltóhelyeken, ami keressen 9,5 ezer gyermek védtelenségét jelenti, ez megbocsáthatatlan könnyelműség, hiszen a védőoltással megfékezhető betegségek elleni küzdelem eredményességének döntő feltétele az oltásra kötelezettek beoltása, mert a kórokozó nem szűnt meg és a védtelenül maradt szervezetekben sikeresen támadhat.

a kanyaró elleni védőoltás, amelyet a napokban megjelent egészségügyi miniszteri rendelet értelmében októberben kezdenek meg, fontos lépés a jövő generáció egészségének védelmében, - hangsúlyozta Kátay aladár, járványos években ugyanis 50 ezernél is több, más években legalább 30 ezer megbetegedést jelentenek be, a valóságban azonban évente legalább százezer gyermek esik át a kanyarón. a vírustól meggyengített szervezet ellenálló képessége más kórokozókkal szemben is csökken. ezért igen sok a társfertőzés, a szövődés. a 60-as évek első felében évente legalább száz gyermek veszítette életét a kanyaró következtében, több mint az összes egyéb fertőző megbetegedésekben.

az egészségügyi világszervezet által bevezetésre ajánlott, gyengített vírust tartalmazó oltóanyaggal hazánkban 1962 óta folytattak kísérleteket, a múlt év őszén pedig öt vidéki nagyvárosban és néhány kisebb helyen, önkéntes jelentkezés alapján kerekén 30 ezer gyermeket oltottak. a megfigyelések szerint az oltóanyag nagyon hatásosnak bizonyult, az ugynevezett oltási reakciók rendkívül enyhék voltak és egyetlenegy gyermek sem betegedett meg komolyabban.

az októberi védőoltásokon minden 1968-ban született gyermeket kötelező beoltat, az 1-3 éves korosztályból a bölcsődés-eket, tehát a gyermek-kollektívák tagjait, önkéntes alapon oltják a többi 1-3 éves koru gyermeket. végül a rendelkezésre álló oltóanyag mennyiségétől függően, ugyancsak önkéntes alapon, beoltják a 3-6 éves koru gyermeket is.

a sajtótájékoztató végén levetítették a megjelenteknek knoll István „minden ötszázadik”, című filmjét, amely arról szól, hogy a gyermekbetegek elleni védőoltások előtti időben átvészelt betegség következményeit kerekén 20 ezer, vagyis minden ötszázadik magyar viseli./mti/

--

- 34 -

17.45/um

HT<sup>o</sup> Lel.

bb. 56. a „kertek alatt”, lopakodik már az óceán felől érkező nedvesebb levegő

1 tz/tm/it cz

1969. június 19.

igen lassan cammog ugyan, de a „kertek alatt”, jár már az óceáni eredetű nedvesebb, nedves levegő - mondotta rajkai ödön, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa. ennek a nyugat felől közeledő légtömegnek az arcvonala csütörtökön a déli órákban elérte a baleárok tól milánón és salzburgon át berlin és koppenhága felé vezető vonalat. az uralma alá gyűrt területen erősen felhős volt az ég, élénk nyugatias szél fújt, többfelé esett, néhol igen kiadósan. hannóverben például csütörtökön reggel 54 millimétert mértek. a hőmérséklet ezen a területen a mi mostani kánikulánkhöz képest irigylésre méltóan kellemes volt: a nappali maximumok 16-23 fok között alakultak ki.

ettől a vonaltól keletre egyelőre nem változott meg az időjárás jellege. a nappali felhőképződés szórványos délutáni záporokat, zivatarokat hozott, a hőmérséklet elérte a 26-32 fokot. csütörtökön hazánkban többhelyütt 30 fokra emelkedett a hőmérséklet higanyszála, s bár még napok választanak el a naptári nyártól, ezek már igazi nyári hőmérsékletek. a levegő nedveségtartalma ugyan csak 15-20 százalékkal haladta meg az átlagot, a fülledt meleg mégis kellemetlen, idegesítő volt.

az új légtömegek közeledése egyelőre ugyancsak nyugati országrészekben, de azért csütörtökön már meghozta a szélet. szombathelyen például a szél átlagos sebessége óránként 30 kilométer körüli volt, egyes széllesek viszont elérték a 45-50 kilométeres sebességeit is, ami már a viharküszöböt közelíti meg.

péntek estig időnként megnövekvő felhőzet várható záporokkal, zivatarokkal, mérsékelt helyeken élénk a zivatarok idején megerősödő déli-délnyugati széllel. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken nyugaton 22-26, máshol 27-31 fok között lesz.

a távlati előrejelzés szerint pedig hétfőig a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 14 fok körül lesznek, a nappali felmelegedés csökken és a maximumok 20-25 fok között alakulnak ki. legalább 5 milliméternyi csapadék az ország területének 90 százalékán várható./mti/

--

- 35 -

17.50/um

HT<sup>o</sup> Lel.

bb. 70. Ülést tartott az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága

t pr/gk/e zs la

1969. június 19.

Dr. jókai Lóránd elnökletével csütörtökön a parlament gobelin-teremben ülést tartott az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága. A tanácskozáson részt vett Kállai Gyula, az országgyűlés elnöke, dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke, dr. Garamvölgyi Károly, a pénzügyminiszter első helyettese és dr. Tatlós György, a magyar nemzeti bank ügyvezető igazgatója. A bizottság napirendjén a tanácsok, az igazságügyminisztérium és a legfőbb ügyészség elmúlt évi költségvetésének tapasztalatai szerepeltek.

A tanácsai költségvetések végrehajtásának tapasztalatairól a képviselők írott tájékoztatót kaptak, ehhez Kenyér István, a pénzügyminisztérium önálló osztályának vezetője fűzött kiegészítést. A többi közt rámutatott: az elmúlt esztendő tanácsai gazdálkodásának mérlege bizonyítja, hogy a tanácsok éltek a reform adta nagyobb gazdasági önállóság lehetőségeivel. Az alsóbb szintű tanácsok egy része a szükségesnél óvatosabban alkalmazta a nagyobb hatékonyságot biztosító közgazdasági módszereket, szabályozókat. A tanácsok pénzügyi helyzete 1968-ban - mind a költségvetést, mind a fejlesztési alapot illetően - kiegyensúlyozott volt, s a bevételek jelentősen meghaladták a tervezettet. /az előirányzott 17 809 millió forint helyett 18 758 millió forint volt a tényleges bevétel. ezt még tovább növelték az 1967-es pénzmaradványok./

A tanácsok az elmúlt esztendőben 20 191 millió forinttal gazdálkodhattak, ebből a költségvetési szervek szükségleteire 16 287 millió forintot, az állami lakóházak fenntartására 1 345 millió forintot költöttek. A fel nem használt mintegy 2,5 milliárd forintot a tanácsok ideai céljaik megvalósítására fordíthatják. Ez a pénz fedezheti számos olyan igény kielégítését, amelyet a képviselők az országgyűlés költségvetést tárgyaló ülészakán szóvá tettek. Így sor kerülhet az egészségügyi, szociális és kulturális intézmények további fejlesztésére, a városok és a kiemelt települések kommunális ellátásának javítására, az utak, hidak fokozottabb felújítására, rekonstrukciójára.

/folyt. köv./

17.15/e

118 belé

- 36 -

bb. 70. /Ülést tartott...folyt./e

A tanácsok munkájáról összeállított anyag számottevő eredményekről számol be. 1968-ban 2 694 ezer négyzetméterrel nőtt a parkok, zöldövezetek területe, s 2 780 ezer négyzetméternyi új járdát építettek. Folytatódott a közvilágítás korszerűsítése, a lámpahelyek száma 43 ezerrel gyarapodott. Hatszázhusz új gyógyintézeti ágy, 1 037-tel több szakorvosi és 264-gyel több üzemorvosi óra, 46 új csecsemőotthoni és 1 013 bölcsődei hely szolgáltatta a szociális igények jobb kielégítését. 1968-ban kezdte meg működését a 440 ágyas karcagi kórház, a sümegi kórház belgyógyászati osztálya, a László kórház sebészeti pavilonja, a nyíregyházi és a zalaegerszegi szociális otthon. /Igaz viszont, hogy alaposan kitöltődött a siófoki, a kazincbarcikai és a dombóvári kórház átadási határideje./

az óvodai hálózat 1968-ban 2 149 hellyel bővült, ez azonban még mindig messze az igények alatt maradt. Ugyancsak sok gondot okoz, hogy nem elegendő az általános iskolai napközi otthonok befogadókapacitása. A szakmunkástanulók oktatására fordított kiadások 5,8 százalékkal haladták meg az előző évet, több megyében azonban ennek ellenére is magas volt a lemorzsolódás. /sokhelyütt azért, mert nem tudtak a tanulóknak megfelelő elhelyezést biztosítani./ népművelési feladatokra 51 millió forinttal többet fordítottak, a többitől főként a művelődési otthonok és a könyvtárak részesültek.

szakterületük költségvetéséről dr. Szilberek János igazságügyminiszter-helyettes, dr. Csendes Károly, a legfőbb ügyész helyettese és Kovács Tibor, a minisztertanács tanácsszervek osztályának helyettes vezetője tartott tájékoztatót.

A referátumokat követő vitában dr. Mátay Pál szóváltette, hogy szinte megoldhatatlan a bírósági, ügyészségi segédhivatalok munkaerő-gondja. Az itt dolgozó adminisztratív személyzetnek alacsony a fizetése, ezért meglehetősen nagy a munkaerő-vándorlás. /Dr. jókai Lóránd közbevetette, hogy a kiegészítő és adminisztratív állomány helyzetéről az igazságügyminisztérium, a legfőbb ügyészség és a közalkalmazottak szakszervezete előterjesztést készített, amelyet már el is juttattak a pénzügyminisztérium illetékeséhez./

Dr. Szokola Károlyné kifogásolta, hogy az alsóbb szintű tanácsok ugyan nagyobb önállóságot kaptak, de a rendelkezésükre álló pénzüsszegek alig-alig gyarapodtak. Megemlítette, hogy építőipari kapacitás hiányában a tanácsok meglehetősen nehezen tudnak eleget tenni építési kötelezettségeiknek.

/folyt. köv./

17.20/e

114 belé

- 37 -

bb. 70. / Ulést tartott...2.folyt./e

varga illés elmondotta, hogy kevés az az összeg, amelyet a szolgáltatásokra általában fordítanak. javasolta: teremtsenek olyan érdekeltségi rendszert, amely szolgáltatási tevékenységre ösztönzi a vállalatokat.

harrer ferenc kifogásolta, hogy több olyan tanácsi beruházás, amelynek a pénzügyi fedezete is megvolt, nem valósult meg. toth szilveszterné a kisközségi, tanyai tanácsok gondjairól szólt. szóvá tette, hogy a tanyasi iskolák felszereltsége komoly kívánnivalókat hagy maga után, s kérte, hogy az illetékesek tegyék mielőbb vizsgálat tárgyává ezt a problémát. uhljár mihály arra hívta fel a figyelmet, hogy jónéhány pénzügyi rendelkezés csak év közben jelent meg, emiatt az esztendő elején a tanácsi gazdálkodást nagyfokú óvatosság jellemezte. varga b. istván a középszintű tanácsok legnagyobb gondját, a beruházások megvalósításának nehézségét említette meg, a hitelpolitikai elvek túl merev alkalmazása miatt ugyanis sokhelyütt még a kínálkozó építőipari kapacitást sem tudják felhasználni. /mti/

---

bb. 71. súlyos balesetek

1 pr/gk/e zs la

1969. június 19.

a ganz-mávag gyár gépgyárában egy elektromos targoncáról lezuhanó légsűrítő dugattyu ráesett horváth lajos 58 éves lakatosra. horváth a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

a 18. kerületben, a steinmetz kapitány utca és a gárdonyi utca kereszteződésében egy személygépkocsi elütötte kiss pá 80 éves budapesti nyugdíjast, aki a mentőkocsiban meghalt. /mti/

---

bb. 72. gyermekbalesetek

1 pr/gk e zs la

1969. június 19.

a 22. kerületben, a klauzál utcában egy motorkerékpár elütötte scháp ervin 11 éves budapesti tanulót. a kisfiu súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 14. kerületi egressy uton egy személygépkocsi elütötte a 7 éves jelencsik bélát. a kisfiu súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. /mti/

17.23/e

17.23/e

---  
- 38 -

bb 54. koncertsorozatok, színházi esték, „slágerhullám”, „buzsáki bucsu”, huszka és kálman emlékhangverseny a balaton mentén

1 hb/j/mm/um cz

1969. június 19.

több művészeti élményt kínál az idei balatoni program, mint az előző években, - közölték a balatoni intéző bizottságnál. az idei balatonmenti zenei események közt is kiemelkedő: a keszthelyi zenei hetek, a balatoni muzumban hét kamarahangversenyt rendeznek neves hazai és külföldi művészek közreműködésével. így ágay karola, szendrey-karper lászló, idil biret török zongoraművész, oleg bogdan szovjet hegedűművész koncertezik, a veszprémi várban a többi közt előadják honoggernek johanna a máglyán című oratóriumát, bartók estét rendeznek, szerenádesten mozart és vivaldi műveket hallgatnak az érdeklődők, a rádió gyermekkórusa madrigálokat ad elő. az idén 20 alkalommal rendeznek orgonahangversenyt a tihanyi apátsági templomban. kiváló hazai és külföldi orgonisták szerepelnek ezeken a koncerteken. a kőröshegyi műemléktemplomban „cantus panonicus”, címen hangversenysorozat lesz. veszprémben július 12-13-án kerül sor a III. országos kamarazenei fesztiválra, s ennek kapcsán kamarazenei hangversenyek lesznek füzfőn, badacsonyan, tapolcán és balatonfüreden is. az idén első ízben rendezik meg - augusztus 2-án - fonyódon a huszka emlékhangversenyt, s augusztus 19-én kerül sor az immár hagyományos síófoki kálman imre emlékhangversenyre. július elsejétől augusztus 20-ig naponta térzene szórakoztatja a nyaralókat balatonfüreden, badacsonyan, keszthelyen, hévízen, síófokon, balatonföldvárott, balatonlelén, fonyód-bélatelepen.

„magyar játékszin 1969”, címen július 1-én és 2-án rendezik meg füreden a színházi napokat, drámaírók, színművészek, kritikusok konferenciáját. vendégszerepel a balaton mentén 10 alkalommal a mikroszkóp színpad, továbbá az egyetemi színpad, a veszprémi petőfi színház, a győri kislaludy színház, a kaposvári csiky gergely színház, a szolnoki szigligeti színház együttese. az országos rendező iroda gazdag műsorából is nagy érdeklődésre tarthat számot a „slágerhullám 1969”, valamint a „halló itt balaton”, műsor, amelyekben ismert táncdalénekesek vonulnak fel.

„magyar képeskönyv”, címmel 18 alkalommal mutat be az állami budapesti táncgyűttes folklor műsort, s ezt gazdagítja a síófoki balaton táncgyűttes 15 előadása. a néptánc-fesztivált balatonföldvárott rendezik meg július 26-án 27-én, a főművészövetekezeti népzene-karok országos versenyének döntőjére július 31-én kerül sor balatonbogláron. a hagyományos lellei népművész találkozó. augusztus 3-án tartják meg. különösen a külföldi turistáknak tartogat kuriózumot a buzsáki bucsu, amelynek keretében népművészeti kiállítást és vásárt is szerveznek, továbbá népviseleti bemutatót. ugyancsak az idén lesz premierje egy másik, sokatigéző kezdeményezésnek az endrédi csipkevásárnak. a balaton környéki muzeumokban újszerű kiállításokon a balatoni táj művészetét mutatják be. /mti/

17.57/e

17.57/e

---  
- 39 -

bb. 57. telkibányai kirándulásra mennek az állatkerti vetélkedő nyertesei

1 tz/tm/il cz

1969. június 19.

befejeződött az állatkertben rendezett biológiai vetélkedő négy napos döntője.

a döntőn 290 általános és középiskolai tanuló vett részt, 1800 pályázó 28 vasárnapon át tartó versengésének legjobbjai.

az első helyezettek - medgyesi péter, a táncsics mihály, ozsváth gyula, a madách imre, podani jános, az 1. lászló és persányi miklós, a martos fióra gimnázium diákjai, valamint kovách istván, egervári zoltán és ruszty lászló, a 2. kerületi lajos utcai általános iskola tanulói - jutalmul 8 napos kirándulásra indulnak telkibányára. a hét második helyezett öt napos kiránduláson vesz részt ugyaníss, míg a 3., 4., és 5. helyezettek könyvjutalmat kaptak./mti/

bb. 58. ülést tartott a csongrád megyei képviselőcsoport

vid fm/il cz

1969. június 19.

csütörtökön szatymaz községben tartott ülést a csongrád megyei képviselőcsoport. meghallgatták és megvitatták regőczy istvánnak, a csongrád megyei mék igazgatójának tájékoztatóját, amely elsősorban a zöldség- és gyümölcsfelvásárlással, a megyei városok és falvak ellátásával kapcsolatos kérdéseket elemezte. az elhangzottak szerint az említett cikkekben bő termés ígérkezik a déli országrészben. a tavalyinál 400 vagonnal több, mintegy 10 000 vagonárura kötöttek szerződést. pillanatnyilag azonban a városok ellátásában még nehézségek tapasztalhatók elsősorban azért, mert körülbelül két hetet késik a növények érése, a régi készletek pedig már elfogytak. teljes egészében azonban még ezzel sem magyarázható, hogy szegeden az ország legdrágább piaca alakult ki, holott a város környékén - más területek ellátásában és az exportban is fontos szerepet játszó - nagymennyiségű zöldség- és gyümölcsféléket termelnek. a megyében termelt áruknak azonban mindössze 10 százaléka kerül a csongrád megyei fogyasztókhoz. a helyi mék vállalat szerint azért nem több, mert a kiskereskedelmi boltok túlzott biztonságra törekedve csak keveset rendelnek a romlandó, napról-napra értékét veszítő cikkekben. az eladók anyagilag sem kellően érdekeltek az ilyen áruk forgalmazásában.  
/fo lyt. köv./

18.00/um

1802 Zeln

- 40 -

bb. 58./ ülést ... folyt./ il

a mék vállalat azzal próbálta enyhíteni a rossz és a drága áruellátás gondjait, hogy a megye nagyobb településein 47 elárúsító pavilont állított fel. ezek száma azonban még nemleendő. sok szempont indokolná, hogy nagyobb, korszerűen felszerelt üzleteket is nyisson a mék a megye városában. ezt azonban pillanatnyilag jogszabályok gátolják. a képviselőcsoport ezért megbízta két tagját, tegye szóvá a belkereskedelmi minisztériumban, hogy vizsgálják felül az ezzel kapcsolatban érvényben lévő rendelkezéseket. a képviselők elhatározták: a mezőgazdasági és életmezésügyi minisztériumnak jelzik, hogy a nálunk termelt burgonyafajták már erősen leromlottak. új, bőtermő fajták kikísérletezésére lenne szükség, mert a burgonyatermesztés a jelenlegi adottságok mellett csongrád megyében és valószínűleg az ország más vidékein is már nagyon sok helyen gazdaságtalan.

a képviselők a vita után megtekintették szatymazi béke, a homokgyöngye és a finn-magyar barátság tsz-ek gazdaságait. ellátogattak a mék szatymazi tranzittelepére, azonnán az idén a környék híres termékeiből az őszibarackból mintegy 1000 vagon szállítanak majd el. ugyancsak megtekintették a készülő és a nyáron már termelő új gyümölcsle-üzemet, ahol a szállításra alkalmatlan, túlérett vagy méreten aluli termésből üdítő italokat állítanak majd elő./mti/

--

bb. 60. emléktábla avatás

1 vt/gk/zs/il cz

1979. június 19.

a magyar honvédelmi szövetség budapesti vezetősége - a tanácsköztársaság 50. évfordulója alkalmából - emléktáblát állított az ellenforradalmi monitorok ellen harcolt vörös katonák tiszteletére. az emléktábla ünnepélyes avatására június 24-én, kedden délelőtt kerül sor az 5. kerület, apáczai csere jános utca 10. számú ház duna felőli oldalán. az avató beszédet kelemen győző, az mhsz budapesti titkára mondja, majd koszorukat helyeznek el./mti/

--

- 41 -

18.10/um

1812 Zeln

bb. 59. rövidesen megkezdődik a mezőgazdaság betakarítási csúcsgazdálkodása

1 jf/1/11 cz

1969. június 19.

két héten belül megkezdődik a nyári betakarítással kapcsolatos mezőgazdasági szállítási csúc szezon. a szállítási igényeket júniustól november végéig az esedékes fuvar előtt legálább 15 nappal kell közölni a közlekedési vállalatokkal. idén egész sor mezőgazdasági nagyüzem azonban már saját erővel juttatja el a tárolókhoz vagy a rendeltetési helyre a terményeket.

a nem termékgazdálkodási főosztálya szerint előfordulhat, hogy egyes mezőgazdasági nagyüzemek nem találnak majd szabad szállítási kapacitást. ebben az esetben a vállalatoknak a főosztálynál, az állami gazdaságoknak az ág kereskedelmi irodájánál, a tsz-eknek pedig a tot titkárságánál kell bejelenteni a legfontosabb igényüket. az igénybejelentésnek tartalmaznia kell az áru nevét, a szállítandó súlyt, a szükséges gépkocsi darabszámot és teherbíróképességet, valamint napi fuvarozási időt. az elkövetkező időszakban a mezőgazdasági termények betakarításával, felvásárlásával és értékesítésével kapcsolatos szállításoknál nagyobb súlyt kell helyezni az egyéb közúti tulajdonában levő gépjárművek foglalkoztatására. a fuvarozásban részt vehet bármely vállalat, intézmény és hivatal saját fuvarszközeivel./mti/

.-

bb. 61. betongyár „gólyalábakon,,

vid fm/11 cz

1969. június 19.

Látványos munka kezdődött csütörtökön a lábatlani vasbetongyárban. egy 42 méter magas toronydarú segítségével - amelynek összeszerelése egy hónapig tartott - az épülő nyersbetongyár óriási tartályait emelik magasba. az új betonkeverő üzemrész ugyanis olyan, mintha „gólyalábakon,, állna: 20 méter magas acélszerkezeten szerelik össze. a munka bonyolultságára jellemző, hogy naponként csak egy 8 tonnás tartályt tudnak a darúval helyére emelni.

az új betongyárban egy rendkívül keresett termékudonság, az úgynevezett transzport-beton gyártását kezdik meg rövidesen. ezt az előre megkevert betonfajtát közvetlen felhasználásra készítik elő, s nyers állapotban gépkocsikkal szállítják a megrendelőkhöz. alkalmazásával időt és pénzt takarítanak meg a felhasználók, mert megszabadulnak a helyszíni betongyártás gondjaitól. az új üzemből évente 150 000 köbméter transzport-betont termelnek./mti/

.-

- 42 -

18. 15/um

18. 14. 20. 1

bb. 63. ritka halász-szerencse: 81 kilós harcsa került a hálóba

vid fe/11 cz

1969. június 19.

csütörtökön reggel a szegedi strandhoz közel egy 81 kilós óriásharcsát fogott ki a tiszából török györgy és fia. mindketten a helyi kossuth halászati szövetkezet tagjai. az év eddigi legnagyobb vízi ragadozója alaposan próbára tette a két halászt. hosszú ideig viaskodtak, s minden ügyességükre szükség volt, hogy ladikba emeljék a nagyerejű óriást.

a szerencsés fogást főleg a folyó áradásának köszönhetik. ilyenkor szoktak kiindulni rejtkehelyükről, a tiszta legmélyebb zugából a szürke ragadozók vadászni, s közben maguk is csapdába kerülnek. a látványos zsákmányt a szegedi halászcsergő elött pár órára közszemlére tették, s az arra járók közül százak csodálták meg a jó fogásért török györgy és fia csupán előlegként 1360 forintot kapott, a fennmaradó összeget majd az év végi zárszámadáskor számolják el./mti/

bb. 64. elkészült a csongrád első termelőszövetkezeti hűtőháza

vid 11 cz

1969. június 19.

csongrád megye gyümölcsstermeléséről híres közös gazdaságában, a haladás tsz-ben csütörtökön adták át rendeltetésnek a megye első termelőszövetkezeti hűtőházát, amelyben egyszerre 2500 mázsa árut tudnak a legoptimálisabb hőfokon tartani. ebben az időben körtét, cseresznyét, barackot, almát, szőlőt és különféle zöldségféléket tárolnak. itt frissen maradnak a kertészeti termékek azokra a napokra, amikor a földekről kevesebb ár érkezik be és így egyenletesen láthatják el a kereskedelmi, piaci igényeket.

az új korszerű létesítményhez egy csaknem 600 négyzetméternyi úgynevezett manipuláló csarnok is tartozik. ebben válogatják, osztályozzák, csomagolják az árut, és előkészítik hazai szállításra, valamint exportra. az új hűtőházra alapozva a szövetkezet tovább bővíti gyümölcs-, zöldség- és szőlőültetvényeit./mti/

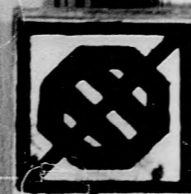
.-

- 43 -

18.24/11

18. 14. 20. 1

19. 7



bb. 69. több a munkahely, mint a jelentkező - felmérés a csökkent munkaképességek helyzetéről tatabányán

vid fe/11 cz

1969. június 19.

a csökkent munkaképességek helyzetét, a foglalkoztatásukra vonatkozó rendelkezések végrehajtásának tapasztalatait vitatta meg csütörtöki ülésén a tatabányai városi tanács végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy a város üzemeiben, 1 753 ugynevezett rehabilitációs munkahely áll a csökkent munkaképességek rendelkezésére. a múlt évhez képest ez nagy fejlődést jelent, mivel most már lényegesen több rászoruló foglalkoztathatnak, mint amennyi az igénylők száma. ez a kedvező helyzet az ipartelepítési politikának az eredménye, a városban számos új könnyűipari üzemet, kisipari szövetkezetet létesítettek.

az ülésen megállapították, hogy számszerűleg ugyan a szükségesnél lényegesen több a rehabilitációs munkahely, de problémát okoz, hogy a vállalatok főként csak általános munkaköröket biztosítottak a csökkent munkaképességek részére. a rászorulókat elsősorban portásként, telefonkezelőként, küldöncként, raktárosként stb. alkalmazzák, pedig szép számmal vannak olyanok is, akik a magasabb keresettel járó, magasabb szaktudást igénylő munkaköröket is betölthetnék. a városi tanács ezért szorgalmazza, hogy az üzemek a lehetőségekhez mérten a legkülönbözőbb szakmákban is biztosítsanak munkalehetőséget a csökkent munkaképességeknek./mti/

--

bb. 73. bartos istván a fővárosi tanács

1/zs/11 la

1969. június 19.

vb elnökhelyettese az építésügyi és városfejlesztési minisztérium által adományozott emlékérmeket és emléklapokat adott át a budapesti városépítési tervező vállalat és a fővárosi mélyépítési vállalat törzsgárdájának./mti/

--

- 44 -

18.30/um

1884 bel

197

bb 62. 26 mázsás buza-, 48 mázsás kukorica-termes érhető el helyesen adagolt műtrágyázással a kis-alföldön

vid/fm/um cz

1969. június 19.

a mosonmagyaróvári agrártudományi főiskola növénytermesztési tanszéke csütörtökön műtrágyázási kísérleteinek bemutatására és szakmai vitájára hívta meg a megye mezőgazdasági üzemeinek szakembereit. a több mint száz gyakorlati szakemberrel dr. varga jános tanszékvezető egyetemi tanár ismertette azokat a kísérleteket, amelyeket három év óta végeznek az intézet kísérleti telepén a különböző adagu és arányú műtrágyák hatásának vizsgálata céljából. megállapították, hogy a kis-alföldön - amelynek jelentős területe öntéstartaj - buzából az intenzív fajtánál 70 kilogramm nitro- 70 kilogramm foszfor- és 70 kilogramm káli-műtrágya holdankénti alkalmazásával elérhető a 26 mázsás átlagtermés. száraz időben valamivel emelni kell a nitrogén-adagolást, és még ekkor is biztosított a 18 mázsás termés. a kukoricánál is hármas-adagu műtrágya alkalmazása bizonyul leghatásosabbnak. 120 kilogramm nitrogén- 70 kilogramm foszfor- és 100 kilogramm káli-műtrágya kiszórása a gazdaságban és a kísérleti telepeken három év átlagában májusi morzsoltban számítva holdanként 48 mázsás kukorica-termeszt eredményezett.

nagy gondot vizsgálták a lucerna-termesztés műtrágyázási lehetőségeit. a több éves kísérletek azt bizonyították, hogy csupán 240 kilogramm foszforműtrágya alkalmazásával 75 mázsa száraz szénát lehet betakarítani egy-egy hold lucerna-földről. ha még 45 kilogramm nitrogén-műtrágyát is adagolnak a frissen telepített lucernásokra, akkor 3 év alatt megadja a 80 mázsa szénát is az évelő fehérjedus takarmány.

a szakemberek megtekintették az 1-es számú kísérleti telep parcelláit, amelyek gyakorlatilag bizonyították az előadásokban elhangzottakat./mti/

--

bb 74. a komárom megyei országgyűlési képviselők ülése

vid/fm/um la

1969. június 19.

csütörtökön tatabányán ülést tartott az országgyűlési képviselők komárom megyei csoportja. az országgyűlés következő ülésének szakára készülő megvitatták a megye üzemeinek termelési eredményeit és a lakosság jövedelmének, pénzügyi helyzetének alakulását./mti/

--  
- 45 -

18.37 /11

1884 bel

197

bb. 76. magyar-szovjet irodalomtudományi tanácskozás

i ms/hné/zs/il la

1969. június 19.

megkezdte tanácskozását a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi intézetének és a szovjetunió tudományos akadémia gorkij világirodalmi intézetének második közös szimpoziumja az irodalomtudományi intézetben. a tavaly moszkvában tartott első tanácskozáson állapodtak meg abban, hogy három jelentős témakörben, - a reneszánsz, a romantika és a 20. századi irányzatok, a szocialista realizmus és az avantgard - közös kutatásokat folytatnak.

a mostani tanácskozáson többek között előadást tart sőtér istván akadémikus, a magyar tudományos akadémia irodalomtudományi intézetének igazgatója, kardos lászló akadémikus, klaniczay tiber, köpeczi béla és szabolcsi miklós levelező tag, valamint dr. király istván professzor. szovjet részről b. n. szucs kov akadémiai levelező tag, a gorkij világirodalmi intézet igazgatója, r. n. szamarin, j. g. nyeupokojeva, j. b. borev és j. b. vipper, a filológiai tudományok doktorai, továbbá j. f. truscenko és j. balašov kandidátus előadásai szerepelnek a tanácskozás napirendjén, amely pénteken fejeződik be./mti/

bb. 77. vízbe fulladt az eltűnt kisfiú

i pr/gk/zs/il la

1969. június 19.

a sajtó és a rádió is hírt adott szász istván 8 éves iskolai tanuló eltűnéséről. a rendőrség a kisgyermek felkutatására széles körű nyomozást indított, s vecsés határában az újfelfutás tér belvizzel ellepített területén megtalálták holttestét. a vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen kisgyermek vízbe fulladt./mti/

bb. 66. az ajtón kopogtatott az oroszán - jubileumi cirkusz előadás szekszárdon

vid fe/il cz

1969. június 19.

magyarországi körútjának 150-ik idej előadását tartotta csütörtökön az önk-beli probst cirkusz szekszárdon.  
/folyt. köv./

- 46 -

18.40/il

1844

192

bb. 66. / az ajtón ... folyt./ il

a 2600 személyes sátorral, száznál több állattal, 64 lakókocsival, gépkocsi és traktor karavánnal utazó világ cirkusz igazgatója rudolf probst, és ács sándor, a társulat magyar igazgatója sajtótájékoztatón ismertette a probst cirkusz immár harmadik magyarországi turnéjának tapasztalatait. az újságírók kérdéseire, kuriózumként megemlítette, hogy nemréglt nagykanizsán az egyik jól megtermett oroszán „kisétált”, és felment a cirkusz igazgató lakókocsijának lépcsőjén, s „bekopogtatott”, ajtaján. magát az igazgatót sem érintette valami kellemesen ez, mert arra gondolt: mi lesz, ha „őfelsége”, a nézőtér felé veszi útját. szerencsére, a cirkusz idomítóinak sikerült a ketracbe visszaterelni az állatot, anélkül, hogy erről a közönségnek tudomása lett volna./mti/

--

bb. 68. moszkvai kiállításra „indultak”, a békés megyei butorok

vid fe/il la

1969. június 19.

a békés megyei kisipari termelőszövetkezetek világszínvonalon gyártott butorai európa valamennyi államában nagy sikert arattak. a modern szobaberendezések egyik legnagyobb megrendelője a szovjet-ó. a júliusban nyíló moszkvai nemzetközi butorkiállításra meghívást kapott több békés megyei szövetkezet; többek között a gyulai fa- és fémbutoripari ktsz, a békéscsabai és a mezőberényi falpari ktsz. a kiállításra szánt legújabb típusokból a garnitúrák már „utnak indultak”, a szovjet fővárosba. a békéscsabaiak például a 16 darabból álló két szoba berendezésére alkalmas tetszetős és nagyon praktikus „csaba 250”, garnitúrákat mutatják be moszkvában.

a mezőberényiek a „berény”, garnitúrával szerepelnek a szovjet fővárosban. ez a butorújdonság szintén kényelmes fekhelyekből, praktikus szekrénysorból, két asztalból, székekből és fotelekből áll./mti/

--

- 47 -

18.45/um

1848

192

bb. 76. elutazott sárospatakról tekirdag - rodostó - test-  
vérváros küldöttsége

vid/fe/e la

1969. június 19.

csütörtökön elutazott sárospatakról a törökországi tekirdag - rodostó - testvérváros küldöttsége, vefik kitapcigil, tekirdag tartomány kormányzója és erol erdogan, tekirdag város polgármestere, aki a hetvenedik magyar város meghívására hét napot töltöttek borsodban és sárospatakon.

a hajdani „vezérlő fejedelem, második rákóczi ferenc emlékéért egyforma szeretettel és kegyelettel őrző két város közötti kapcsolatok tavaly kezdődtek, majd az idén a rodostói városi tanács határozata nyomán mélyültek testvérvárosi kapcsolattá, amit most az első személyes találkozással pecsételt meg a két város vezetői.

a török küldöttség részt vett sárospatak város ünnepi végrehajtó bizottsági ülésén. ez alkalommal átadták a török vendégeknek a város ősi pecsétjével ellátott, díszes pergament emlékiratot, amelyben rögzítették a kialakult együttműködést. a török küldöttség rodostó város aranyozott diszkulcsát ajándékozta rákóczi városának.

a török küldöttség borsod megyei tartózkodása során látogatott többek között a mezőkövesdi zsóri gyógyfürdőbe, az aggteleki barlangvidékre, megtekintette tokajt, megismerkedett a világhírű tokajhegyaljai borvidék virágzó szőlő- és borkultúrájával, nemkülönben sárospatak rákóczi kori emlékeivel és történelmi nevezetességeivel.

a látogatásról vefik kitapcigil tartományi kormányzó és erol erdogan polgármester a legnagyobb elismerés hangján nyilatkozott: „soha nem fogjuk elfelejteni a szeretetteljes fogadtatást, a baráti vendéglátást, amiben részünk volt. hiszem, hogy a rákóczi emlékek közös ápolása közelebb hozza egymáshoz a két várost, ezen keresztül a két nemzetet is, s együtt munkálkodhatunk a rákóczi eszméin épülő tartós békén,„.

a török küldöttség csütörtökön budapestre érkezett és pénteken utazik haza. /mti/

---

19.00/e

1901 Juli

1947

- 48 -

bb. 67. a tiszai vízellépcső üdülőtelepének szemléje tiszafüreden

vid fm/il la

1969. június 19.

a második tiszai vízellépcső programjában szerepel tiszafüred üdülő és vikend-teleppé fejlesztése is. a százhusz négyzetkilométeres tározó, az alföld mesterséges nagytava idáig terjed majd. a tervek szerint fűtőszálló és ezer személyes üdülő további hétféle pihenőtanyák, kemping-telepek épülnek. az első három - egyenként százötven személyes - üdülő tanulmányterve már készül. a debreceni nagyüzemek - a titász, a biogál gyógyszergyár, a gördülőcsapágy-gyár, a mezőgazdasági gépgyár, a dohány-gyár és a megyei építőipari vállalat - társulási alapon lesznek az első tiszamenti üdülőtelep gazdái. ezeknek a vállalatoknak a dolgozói közül félezren az üzemi üdülők környékén százötven négyszögletes telkeket is igényeltek a füredi tanácstól.

csütörtökön a debreceni nagyvállalatok igazgatói, megbizottai és szolnok megye vezetői - köztük csáki istván, a megyei pártbizottság első titkára, fodor mihály, a megyei tanács vb elnöke szemlét tartottak a leendő üdülőtelepen. a debreceni vállalatok a tervek szerint jövőre megkezdik a tiszai fürdőhely kiépítését./mti/

---

bb. 75. orosz nyelvi táborozás a dunánál

vid fe/il la

1969. június 19.

orosz nyelvű „szaktáborozás,„ kezdődött csütörtökön a duna mellett lévő domboriban - a tolna megyei tit és kisz bizottság rendezésében. az orosz nyelvi versenyeken legjobban szerepelt 32 megyebeli általános iskolai diák a legkorszerűbb audió-vizuális módszerekkel tökéletesítheti nyelvtudását a táborozás ideje alatt. , kitűnő nyelvtanárok irányításával.

a tábori élet kellemességeit nyújtó tanfolyamon, s csakis oroszul beszélhetnek a diákok./mti/

---

bb. 81. az elnöki tanács

tné/zs/il la

1969. június 19.

lőrincz n. jános rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet - ghanai megbízatásának érintetlenül hagyásával - megbízta a magyar népköztársaság képviselőjével a dahomey köztársaságban. /mti/

---

49 -

19.05/e

1910 Juli

1947

bb. 79. negyven évig a gyárban

vid fe/11 la

1969. június 19.

a Lenin kohászati művek vasöntődéjének dolgozói bensőséges ünnepségen vettek búcsút rajkópai üzemvezetőtől nyugdíjbavonulása alkalmából. a kiváló, többszörösen kitüntetett szakember szinte a gyárban nevelkedett, egyhuzamban negyven évet töltött becsülettel a diósgyőri kohászati szolgálatában. mint tanonc kezdte, majd szakmunkásként folytatta pályafutását. a felszabadulás után - élve a lehetőségekkel - tanult, képezte magát s így került fokozatosan magasabb beosztásba, majd a komoly elméleti és gyakorlati tudást kívánó üzemvezetői posztra. a társadalmi szervek képviselői, munkatársai ajándékokat nyújtottak át a nyugdíjbavonult öntészetéránnak. /mti/

bb. 86. hazaérkezett a magyar ügyészi küldöttség bulgáriából

t bc/hné/zs/11 la

1969. június 19.

dr. szénási géza legfőbb ügyész vezetésével csütörtökön hazaérkezett a magyar ügyészi küldöttség bulgáriai tanulmányutjáról. a küldöttséget szegeden győri imre, az mszmp csongrád megyei bizottságának első titkára és dr. pozsgai istván, csongrád megye főügyész fogadta. a delegáció a bolgár népköztársaság ügyészi szervezetének munkáját, valamint a bűnüldözéssel és megelőzésével kapcsolatos időszerű kérdéseket tanulmányozta. /mti/

bb. 85. országos tanácskozás verpeléten - tizenkét milliárdos jövedelem a kisegítő üzemágak tevékenységéből

vid im/11 la

1969. június 19.

csütörtökön a verpeléti dózsa termelészövetkezetben a hazafias népfrent országos tanácsának mezőgazdasági bizottsága tanácskozást rendezett a mezőgazdasági termelészövetkezetek kisegítő üzemági tevékenységének tapasztalatairól és az ezzel kapcsolatos további feladatokról. a tanácskozáson megállapították, hogy ez a tevékenység hasznosnak bizonyult, és kívánatos a továbbfejlesztése. különösen jelentős a termelészövetkezeti tagok foglalkoztatása és a jövedelmezőség szempontjából. hangsúlyozták, hogy a mezőgazdasági termelészövetkezetek kisegítő és melléküzemági tevékenysége 1968-ban tizenkét milliárd forint értéket termelt. /mti/

19. 10/11

1912 bel

1947

- 50 -

bb. 80. moszkvai és odesszai tanárok és főiskolások nyiregyházán

vid/fe/e la

1969. június 19.

a moszkvai és odesszai pedagógiai főiskolák tanárainak és hallgatóinak 26 tagú csoportja érkezett hazánkba. egy hónapot töltenek nálunk és a magyarországi tanárképző főiskolák munkáját tanulmányozzák. a vendégek első állomása nyiregyháza volt. ismerkedtek a város és a sóstó nevezetességeivel, megtekintették a konzervgyárat is. felkeresnek még több kulturális intézményt, történelmi és irodalmi emlékhelyet. ellátogatnak szegedre, pécsre, egerbe és végül budapestre is. /mti/

bb. 82. állategészségügyi állomások igazgatóinak tanácskozása

tm/e zs la

1969. június 19.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztériumban a megyei fővárosi állategészségügyi állomások igazgatói megvitatták az üzemi állatorvosok problémáit. a megbeszélésen jelen volt virág istván, a tot főtitkárhelyettese és dr. kádár tiber, a kém állategészségügyi főosztályának vezetője. az értekezlet résztvevői eredményesnek tartották az üzemi állatorvosok eddigi működését, javasolták számuk további növelését. irányelveket fogadtak el az üzemi állatorvosi szolgálat soronlévő feladatainak megoldására. /mti/

bb. 87. hazaérkezett romániából a magyar mezőgazdasági és vízügyi küldöttség

k jf/jf/e la

1969. június 19.

csütörtökön hazaérkezett romániából az a magyar küldöttség, amely dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes vezetésével bukarestben mezőgazdasági és vízügyi kérdésekről folytatott tárgyalásokat. /mti/

19. 15/um

1917 bel

1947

- 51 -

bb 83. pirosodik már az őszibarack a balatonújhegyi és a balatonboglári állami gazdaságban

vid/fm/um la

1969. június 19.

somogy megye két legnagyobb gyümölcstermelő üzemében, a balatonújhegyi és a balatonboglári állami gazdaság őszibarackosában a legkorábban érő fajta - a may flower - már szépen pirosodik. a gazdaság szakemberei szerint - ha az időjárás továbbra is kedvező marad - egy hét múlva megkezdik a szedését és utnak indíthatják az idei első őszibarack export-szállítmányt. a terméskitátások igen jók, és a két gazdaságból több-száz vagon kitűnő zamatu és ízű barack jut majd el a külföldi piacokra.

a somogy megyei növényvédő állomás szakemberei a napokban fejezték be az őszibarackosokban az ellenőrzést. megállapították, hogy a szakszerű ápolás eredményeként egyetlen barack-motyó sem találták, így az összes gyümölcs exportképes. /mti/

--

bb 84. csaknem kétszáz ezer néző a debreceni csokonai színház előadásain

vid/fe/um la

1969. június 19.

szerdán este befejezte kőszínházi előadásait a debreceni csokonai színház. az idényt hivatalosan június 21-én a tatabi szabadtéri színpadon érkei: bánk bán című operájával zárják. a társulat az 1968-69-es idényben ötszázhusz előadást tartott, amelyeknek mintegy 200 ezer nézője volt. a leglátogatottabbak az operettek voltak. de nem sokkal kevesebben tekintették meg az operaelőadásokat.

a debreceni csokonai színház augusztus 16-án kezd meg a felkészülést az új évadra. szeptember második felében kodály: háry jános című dalművének bemutatásával nyit a kőszínház. /mti/

--

- 52 .

bb. 88. a tolna megyei országgyűlési képviselők ülésen

vid fm/lt la

1969. június 19.

a megye vízgazdálkodási helyzetéről tanácskoztak csütörtökön szekszárdon tolna megye országgyűlési képviselői. appei sándor, a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság helyettes igazgatója egyebek között arról tájékoztatta a megye képviselőit, hogy tolna megyében eddig 136 és félmillió forint költséggel bétától kezdve - a siótorok-gerjéni szakasz kivételével - 44 kilométer hosszúságban korszerűsítették a duna árvédelmi fővonalát, s 3,2 millió köbméter földet építettek az új töltésbe. a fővonal biztonságosabb átépítését folytatják, 216 millió forintot beruházással már javában épül a sió árvízkapu, amely árvédelmi, valamint ipari és mezőgazdasági vonatkozású hasznán kívül - arra is lehetőséget nyújt, hogy szekszárdon átrakó hajókikötő létesüljön.

a képviselők a tájékoztatás után megtárgyalták a soronkövetkező feladataikat. /mti/

--

bb. 89. elhunyt sinka istván költő

i tf/j/zs/lt la

1969. június 19.

életének 72. évében meghalt sinka istván költő, író. nagyszalonfáról indult pályája. írásművészete a szegényekkel, az elnyomottakkal való együvé tartozás poézise lett. látomásos, népi misztikával átítatott, lázadó hangú versek sokaságával tiltakozott a két világháború közötti Magyarország elnyomó rendszer ellen. novellákat is írt, ezeket az írásait összegyűjtött kötetben „harmincnyolc vadalma”, címmel jelentette meg 1941-ben. a felszabadulás után a 60-as évek elején jelentkezett ismét novellás-könyvvel. féja géza, erdei ferenc és mások is sinka istvánról mint paraszttiróról, parasztköltőről szölktek különféle tanulmányokban. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 64. számú hírünk /elkészült./ 1. bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

...a csongrádi haladás tsz-ben

/mti/

--

- 53 -

18.58/11

1902 204

19 472



bb. 91. a magyar-csehszlovák együttműködési bizottság elnökeinek találkozója - elutazott budapestről vaclav vales csehszlovák miniszterelnökhelyettes

t sl/j/il la

1969. június 19.

dr. ajtai miklós és vaclav vales miniszterelnökhelyettesek, a magyar-csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság elnökei június 17-19. között budapestben megbeszélést folytattak.

kicsérélték véleményüket arról, hogy milyen módon lehet hatékonyabbá tenni a vegyesbizottság munkáját, a kgst 23. rendkívüli ülészaka határozataink megfelelően tárgyaltak az együttműködés új formáinak és módszereinek kialakításáról.

egyeztették a bizottság legközelebbi 7. ülészakának napirendjét és időpontját. megállapodtak, hogy az ülészakon megvitatják a többi között az 1971-75. évi népgazdasági tervek koordinálásának helyzetét és az abból adódó feladatokat, megvitatják a műszaki-tudományos együttműködés formáit, s napirendre tűzik a két ország gépipara, vegyipara, építőipara, könnyűipara fokozott együttműködésének kérdéseit.

az elnöki találkozón jóváhagyták azt az egyezményt, amelyet a két ország külkereskedelmi szervei már korábban aláírtak a határmenti árucseré-forgalomról.

vaclav vales fogadta fock jend, a minisztertanács elnöke, s nyílt, baráti beszélgetést folytattak a két ország gazdasági kapcsolatainak időszerű kérdéseiről. a csehszlovák miniszterelnökhelyettes látogatást tett timár mátyás miniszterelnökhelyettesnél is, aki tájékoztatta vendégét az új gazdasági mechanizmus bevezetésével kapcsolatos tapasztalatokról.

vaclav vales csütörtök este elutazott budapestről. búcsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, jelen volt jozef pucik, csehszlovákia budapesti nagykövete is.

elutazása előtt a csehszlovák miniszterelnökhelyettes a következőket mondotta az mti munkatársának:

- a most befejeződött tanácskozásunkon jelentős lépést tartunk a vegyesbizottság munkájának javítása, a két ország gazdasági együttműködésének elmélyítése érdekében. konkrétan megszabtuk a vegyesbizottság további munkájának programját, egy-egy feladat végrehajtásának időpontját.

/folyt. köv./

- 54 -

bb. 91./ a magyar ... folyt./ 11

egyik fontos teendőnk az 1971-75 évi népgazdasági tervek koordinálása, amelynek elősegítésre már a mostani tárgyalásokon is fontos megállapodások történtek, különösen 12 kiemelt, mindkét országra számára igen fontos termék gyártásában kívánunk fokozottan együttműködni, felhasználva a kooperációt, a szakosítás és az integráció lehetőségeit. főleg a vegyiparban, a kohászatban és az építőanyagiparban kívánjuk alkalmazni az együttműködés új formáit és módszereit. a vegyesbizottság legközelebbi ülésén egyeztetjük beruházási terveinket, s előfordulhat, hogy egyik vagy másik ország lemond egy-egy üzem létesítéséről, a másik fél hasonló jellegű s nagy kapacitású gyárat létesít és az áruval mindkét országot megfelelően el tudja látni. még közös vállalkozások létrehozásának sincs elvi akadály.

- szóba kerültek az elnöki találkozón valutáris és a kölcsönös fizetési mérleget érintő kérdések is, amelyeknek észleteit ugyancsak a vegyesbizottság ülésén vizsgálják majd meg. tárgyalunk a szabad árucseréről, vagyis arról, hogy a két ország minden köztetés nélkül szállíthasson egymásnak főleg közszükségleti cikkeket. ez az együttműködés eljuthat odáig is, hogy vállalatunk egymás országában kölcsönösen közszükségleti cikk üzletet nyitnak. a szabad árucserére már lényegében megkezdődött a két ország között ezt azonban egy éven belül legalább kétszeresére akarjuk növelni.

- a határmenti árucseré-forgalom bővítése ugyancsak mindkét országnak érdeke. a budapesti nemzetközi vásár idején tordai jend és frantisek mares külkereskedelmi miniszterhelyettesek megállapodtak a határforgalom köztetésének feloldásában, ezt a megállapodást most jóváhagytuk, így az a mai nappal életbe lépett. lehetővé válik, hogy a határmenti vállalatok, szövetkezetek, nagyobb önállóságukkal - az eddiginél kötetlenebbül - kicsérélhessék termékeiket, együttműködhessenek különféle áruk gyártásában./mti/

..-

bb. 90. időjárásjelentés

j/il la

1969. június 19.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtök este:

a nappali felmelegedés csökken.

várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, újabb záporok, zivatarok. mérsékelt, helyenként élénk, a zivatar idején átmenetileg erős délnyugati-nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 22-26 fok között, keleten helyenként még 30 fok fölélt./mti/

..-

- 55 -

bb. 92. halálos közlekedési baleset biatorbágyon - összeütközött két teherautó

i vt/j/ll la

1969. június 19.

a belkereskedelmi szállítási vállalat tehergépkocsija - amelyet perger Lajos 32 éves budapesti lakos vezetett - csütörtökön délután biatorbágy külterületén nekiütközött a közlekedés- és postaügyi minisztérium közúti főosztálya tehergépkocsijának, amely az uttest jobb oldalán állott tili Mihály 35 éves budapesti lakos felügyelete alatt. az összeütközés következtében a belkereskedelmi szállítási vállalat teherautója felborult, és a benne ülő perger Lajos olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a baleset során horváth György 42 éves segédmunkás, budapesti lakos könnyű sérülést szenvedett. az anyagi kár mintegy 20 000 forint.

megállapították, hogy a balesetet perger Lajos figyelmetlen vezetése idézte elő. a rendőrségi vizsgálat folyamatban van. /mti/

bb 93. felsővezeték szakadást, kábelkikapcsolódást okozott, fákat, villanyoszlopot döntött ki budapesten a csütörtök esti vihar

i vtö/j/um la

1969. június 19.

a főváros fölött csütörtökön este elvonult nagy erejű vihar súlyosabb következményekkel nem járt ugyan, de adott munkát a tűzoltóknak és a budapesti közlekedési vállalat dolgozóinak egyaránt. a felsővezeték leszakadása miatt - ez a kálvin tér és a baross utca torkolatában történt - egy órán át nem tudtak közlekedni a 74-es trolibuszok. ez alatt a 9-es autóbuszokat sűrűbben indították. a zavarelhárítók a helyszínen várták a vihar, a villámlások megszűnését, s nyomban hozzáláttak a felsővezeték helyreállításához, amit néhány perccel fél kilenc után be is fejeztek.

a xiii. kerületi váci úton a láng gépgyár előtt egy nagy faágat szakított le az erős szél, ez azonban sem a villamos, sem az autóbúszközlekedésben nem okozott fennakadást. a xxii. kerületi kamaraerdőnél, a 87-ös autóbúsz vonalán egy fát, valamint egy villamosvezeték -oszlopot döntött ki a vihar. az autóbúszközlekedést ez nem akadályozta, mert a tűzoltók hamarosan eltávolították. ugyancsak kidőlt egy fa a xi. kerületi Kosztolányi Dezső téren. albertfalva határában a vihar idején kikapcsolódott az egyik kábel, de az áramszolgáltatás zavartalan maradt. az üzemzavar elhárításához nyomban hozzáláttak a szereplők. /mti/

- 56 -

p ó t l á s a bb. 93. sz. hírhez /felsővezeték-szakadást.../

j/e la

1969. június 19.

a meteorológiai intézetben a csütörtök esti viharról elmondották, hogy nincs szó rendkívüli időjárási fordulatról. a zivatar lényegében nem volt erősebb, mint az ebben az évszakban általában szokásos hasonló jelenségek. a meteorológiai intézet már két nappal ezelőtt figyelmeztetett arra, hogy nyugat felől monszunos eredetű hideg légtömeg és az ezzel együtt járó viharzóna közeledik hazánk felé. a vihar mag nem volt 10-12 kilométernél szélesebb, a ferihegy tájékán például csak egész gyenge esőt tapasztaltak, míg a belső kerületekre valószínűsített felhőszakadás zúdult. vidékről győrből, pécsről jelentettek enyhébb zivatarokat. a hidegfront betörése kecskeméten okozott igen heves vihart. a levegő ebben a térségben 16 fokra hűlt le. /mti/

...

bb. 94. hazaérkezett moszkvából a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége

t vt/gk/e zs la

1969. június 19.

a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, amely részt vett a kommunista- és munkáspártok moszkvai tanácskozásán, csütörtökön este visszaérkezett budapestre. a delegációt Kádár János, a központi bizottság első titkára vezette, tagjai voltak: Komócsin Zoltán, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára és nemes Dezső, a politikai bizottság tagja.

a küldöttség fogadására a nyugati-pályaudvaron megjelent Biszku Béla, a politikai bizottság tagja, aczél György és Pálai Árpád, a központi bizottság titkárai, Benkei András belügyminiszter, dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, Puja Frigyes, a külügyminiszter első helyettese és Gyenes András, a központi bizottság külügyi osztályának vezetője.

jelen volt f.j. Tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

...

- v é g e -

-57-

ll

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1969. június 19.

bb. 69. a minisztertanács ülése

ta/e

1969. június 19.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

a kormány egyetértett azzal, hogy a magyar népköztársaság nagyköveti szinten létesítsen diplomáciai kapcsolatot a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányával.

a közuti járműgyártás fejlesztését központi fejlesztési programmá nyilvánító, 1968-ban hozott kormányhatározat előírta, hogy a fejlesztés helyzetéről évente jelentést kell tenni a minisztertanácsnak. ennek megfelelően a kohó- és gépipari miniszter, mint a közuti járműipari tárcaközi bizottság elnöke, beszámolt az elmúlt időszak tapasztalatairól. megállapította: az eddigi eredmények bizonyítják, hogy a közuti járműgyártás fejlesztése a tervezettnek megfelelő ütemben halad. a minisztertanács a jelentést megvitatta és jóváhagyólag tudomásul vette.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter beszámolt a szociális követelményeknek meg nem felelő telepek felszámolásával kapcsolatos korábbi kormányhatározat eddigi végrehajtásáról és a további feladatokról a negyedik ötéves terv időszakában. a minisztertanács a beszámolót tudomásul vette és határozatot hozott. felhívta az illetékes állami és társadalmi szerveket, hogy nyújtsanak továbbra is segítséget a tanácsoknak és az érintett családoknak a célkitűzések mielőbbi megvalósításához.

/folyt.köv./

- 1 -

17.05/μm

1710 Lel

17 17/2

bb. 69. /a minisztertanács... folyt./e

a központi statisztikai hivatal elnöke és az igazságügy-miniszter előterjesztése alapján a kormány megtárgyalta az 1970. évi népszámlálásról szóló törvényerejű rendelet tervezetét és úgy határozott, hogy azt a népköztársaság elnöki tanácsa elé terjeszti.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter két jelentést terjesztett a kormány elé, a mezőgazdasági termelészövetkezetek 1968. évi zárszámadásáról, s a kedvezőtlen természeti adottságu tsz-ek helyzetéről szóló beszámolójában megállapította, hogy a közös gazdaságok teljesítették legfontosabb termelési és szövetkezet-politikai feladataikat. a mechanizmus reformja során bevezetett gazdasági-pénzügyi szabályozók a termelés és az áruértékesítés fejlesztésére ösztönöztek. a termelészövetkezetek többsége jól hasznosította a megnövekedett önállóság adta lehetőségeket, az anyagi érdekelttség elvének érvényre juttatása biztosította a központi célkitűzések megvalósítását. a közös gazdaságok ennek megfelelően dolgozóiknak az előző évinél folyamatosabb foglalkoztatottságot és nagyobb jövedelmet biztosítottak. a minisztertanács a jelentést elfogadta.

a nyári mezőgazdasági munkákra való felkészülésről, a felvásárlás és az ellátás várható alakulásáról előterjesztett jelentés megállapítja, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek az idén is jó munkát végeztek. a minisztertanács meglepedéssel vette tudomásul, hogy a nagyüzemek dolgozói lelkiismeretesen végeztek el a tavaszi munkákat és készültek fel a nyári teendőkre. a várható termés megnövekedett feladatok elé állítja a mezőgazdaság és a felvásárló szervek dolgozóit; a betakarítás, a felvásárlás és a tárolás a megelőző éviéknél jelentősebb erőfeszítést igényel. a minisztertanács felhívja az érdekelt minisztereket és országos hatáskörű szervek vezetőit, felkéri a mezőgazdasági üzemek, felvásárló szervek és feldolgozó vállalatok dolgozóit, hogy előrelátó intézkedésekkel, magas foku szervezethez, jó munkával biztosítsák a termés betakarítását, felvásárlását, feldolgozását. kéri a társadalmi szerveket, hogy ehhez a kiemelkedően fontos munkához minden szükséges segítséget, támogatást adjanak meg.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt. /mti/

---

17. 10/um

- 2 -

114. sz. sz.

17. sz.



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 20.

bb. 1. megkezdődött az iskolák nyári karbantartása - befejeződik több nagy felújítás a fővárosban

i hi/tné/zs/il la

1969. június 20.

a nyári szünetben munkahelyé változnak a budapesti iskolák kőművesek, mázolóik és más szakmunkások két és fél hónapon át végzik a szokásos karbantartási munkákat. sok helyütt a szülői munkaközösség tagjai is részt vesznek az épületek, helyiségek rendbehozásában, csinosításában. a tanácsok több mint 10 millió forinttal járulnak hozzá, hogy ősszel frissen festett termekben, egészséges körülmények között kezdhesék a gyermekek a tanulást.

az őszi tanévkezdésig néhány nagyobb, több éve tartó felújítás is befejeződik. az 1. kerületben a kosciuszkó tádé utcai általános iskola csaknem 80 esztendő, kopott épületét varázsolják újjá szeptember 1-ig. a két évvel ezelőtt megkezdett általános felújítás során az intézményt teljes egészében korszerűsítik és a központi fűtést is megoldják. nagyarányú tatarozás fejeződik be Óbudán, a Raktár utcai iskolában is. az építők a több ütemben végzett munka utolsó szakaszához érkeztek, s az intézmény szeptember 1-én megnyitja kapuit.

a belvárosban a Szent István téri általános iskola tanulóit szintén kívül-belül megbéhorított, felújított iskola várja majd. a 9. kerületben a Telepy utcai általános iskolát újítják fel, s tanévnyitáig a belső berendezés nagy részét is kicserélik.

/folyt. köv./

ce

- 1 -